



sagafurs®

SAGA FURS OYJ:S STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE OCH
BOKSLUT FÖR RÄKENSKAPSPERIODEN

1.9.2012–31.10.2013

sagafurs®

INNEHÅLL

STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE	SIDA
• Koncernstruktur	2
• Översikt av affärsverksamheten	2
• Förmedlingsförsäljning under räkenskapsperioden 1.9.2012–31.10.2013	2
• Marknadsföring och intressebevakning	5
• Det ekonomiska läget och de mest centrala nyckeltalen	5
• Investeringar	6
• Forsknings- och utvecklingsverksamhet	6
• Finansiering och likviditet	6
• Personal	8
• Risker och osäkerhetsfaktorer inom affärsverksamheten	9
• Miljöärenden och företagsansvar	10
• Förvaltningsprinciper	10
• Bolagsstämmor	10
• Styrelse, ledning och revisorer	11
• Aktier och aktieägare	11
• Väsentliga händelser efter utgången av räkenskapsperioden	12
• Bedömning av affärsverksamhetens utveckling under innevarande räkenskapsperiod	12
 BOKSLUT	
• Koncernbalans, IFRS	13
• Rapport över totalresultat, IFRS	15
• Koncernens kassaflödesanalys, IFRS	16
• Kalkyl över förändringar i eget kapital, IFRS	17
• Noter till koncernbokslutet, IFRS	18
• Relationstal som beskriver koncernens ekonomiska utveckling	44
• Relationstal per aktie	44
• Beräkningsgrunderna för nyckeltalen	45
• Moderbolagets balans, FAS	46
• Moderbolagets resultaträkning, FAS	48
• Moderbolagets kassaflödesanalys, FAS	49
• Noter till moderbolagets bokslut FAS	50
• Aktier och aktieägare	60
• Styrelsens förslag till utdelning	63
• Revisionsberättelse	64

STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

Koncernstruktur

Saga Furs-koncernen består av moderbolaget Saga Furs Oyj samt dotterbolag som är helägda av koncernen. Dotterbolagen är Furfix Oy som säljer pälsningstjänster huvudsakligen åt finländska farmare, Lumi Mink Oy som ansvarar för avelsdjurshandel och den därtillhörande karantänsfarmen, Saga Services A/S som ansvarar för försäljningsfrämjande, produktutveckling och skinninsamling i Danmark, Saga Furs Holland bv som sköter skinninsamlingen i Holland, Saga Furs Polska Sp. z o.o. som ansvarar för skinninsamlingen i Polen, Kiinteistö Oy Tiilitaso, Ab Finnish Fur Center Oy som säljer restaurang- och kongresstjänster samt Saga Systems Oy.

Det danska andelslaget Saga Furs of Scandinavia (andelslaget Saga), som försattes i likvidation i maj 2012, var koncernens intressebolag fram tills likvidationen avslutades den 8 juli 2013. De övriga medlemmarna var Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf (FPF), Norges Pelsdjurslag samt Oslo Fur Auctions Limited. Saga Furs Oyj hade inte placerat delägarkapital i andelslaget och bolaget hade inte rätt till dess förmögenhet.

Översikt av affärsverksamheten

Saga Furs Oyj:s räkenskapsperiod som inleddes den 1.9.2012 var 14 månader lång då bolagsstämman i januari 2013 beslöt ändra räkenskapsperioden så att den i fortsättningen avslutas den 31 oktober. Som en följd av detta innehåller räkenskapsperioden förmedlingsförsäljningen under två septemberauktioner.

Den avslutade räkenskapsperioden var den fjärde räkenskapsperioden i följd med rekordsiffror. Värdet på förmedlingsförsäljningen under marsauktionen 2013, 368 miljoner euro, var den största auktionsför-

säljningen i bolagets historia. De positiva stämningarna på de internationella pälsmarknaderna höll i sig under juniauktionen, vilket föranledde bolaget att ge en positiv vinstvarning den 13 juni 2013. Tack vare de stigande skinnpriserna och det ökande antalet förmedlade skinn steg värdet på förmedlingsförsäljningen under hela räkenskapsperioden med 41 procent till 981 miljoner euro (695 MEUR under föregående räkenskapsperiod). Tack vare den goda marknadssituationen har de sålda skinnen inlösts rekordsnabbt under hela räkenskapsperioden.

Den amerikanska dollarrens mot auktionsförsäljningen vägda medelkurs låg på samma nivå som under föregående räkenskapsperiod. Tack vare den goda efterfrågan steg prisnivån på minkskinn med ca 20 procent och på rävsinn med ca 35 procent.

Under räkenskapsperioden ordnade Saga Furs Oyj fem auktioner och förmedlade 7,0 miljoner minkskinn (6,4 milj. under föregående räkenskapsperiod). Av dessa hörde 93 procent till Saga-sortimenten. Bolaget sålde 500 000 östeuropeiska minkskinn som egna sortiment. Därutöver förmedlades 2,6 miljoner rävsinn (2,3 milj.), 500 000 (400 000) karakul-lammsinn från Afghanistan samt 170 000 finnsjubbssinn (160 000).

Strävan efter produkter av toppkvalitet utgör en central del av bolagets strategi. Redan under många år har det till koncernen hörande bolaget Furfix Oy förmedlat avelsdjur till de finska farmarna för att garantera en mångsidig avelsdjursstam samt för att förbättra kvaliteten på de minkskinn som bolaget förmedlar. Under räkenskapsperioden överfördes denna verksamhet från Furfix Oy till koncernens andra dotterbolag Lumi Mink Oy. Samtidigt övergick även karantänsfarmen för pälsdjur i Lumi Mink Oy:s

ägo. Antalet avelsdjur som förmedlades under räkenskapsperioden ökade märkbart jämfört med föregående räkenskapsperiod. I fortsättningen koncentrerar sig Furfix Oy på pälsningstjänster för mink- och rävsinn. Under räkenskapsperioden lanserades avelsprogrammet WebSampo, vilket används vid urvalet av nya avelsdjur.

I september slöt Saga Furs Oyj och de nordamerikanska auktionsbolagen American Legend och Fur Harvesters Auction Inc. ett avtal om försäljningssamarbete gällande pälsauktionerna i mars och juni 2014. I och med avtalet förväntas dessa auktioner som ordnas vid Fur Center i Vanda bli världens största pälsauktioner nästa säsong när man ser till volym och antal kunder. Utbuden av Saga®- rävs-, mink- och finnsjubbssinn kompletteras av nordamerikanska Blackglama®- och American Legend®-minkskinn samt ett omfattande utbud av olika vilda skinn. Avtalet omfattar inga ägararrangemang.

Under räkenskapsperioden har koncernen stärkt organisationen för farmartjänster för att bättre kunna svara på konkurrensen auktionsbolagen emellan. Samarbetet med det polska bolaget Skinpolex Sp. z o.o. upphörde och koncernen ansvarar nu själv för de tjänster som erbjuds farmarna samt skinninsamlingen på alla viktiga marknadsområden med undantag för Norge. I Norge fortsätter samarbetet med auktionsbolaget Oslo Skinnauksjoner.

Förmedlingsförsäljning under räkenskapsperioden 1.9.2012–31.10.2013

Under räkenskapsperiodens 1.9.2012–31.10.2013 första auktion, som ordnades den 20–24 september 2012, förmedlades 630 000 mink-, 430 000 -rävs-, 53 000 karakul-lamm- och 34 000 finnsjubbssinn.

STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

Utbuden var mindre jämfört med motsvarande auktion i fjol vilket ledde till stigande priser. Nästan 500 köpare från samtliga marknadsområden deltog i auktionen, och värdet på förmedlingsförsäljningen under den fem dagar långa auktionen var 91,3 miljoner euro (98,7 MEUR under auktionen i september 2011).

Räkenskapsperiodens andra auktion som ordnades den 18–20 december 2012 inledde skinnförsäljningssäsongen 2012–2013 med toppnoteringar. Prisnivån på de minkskinn som förmedlades under auktionen steg med ca tio procent och på rävsinnen med drygt tio procent jämfört med de högsta noteringarna under föregående försäljningssäsong. De största anskaffningarna gjordes av Hongkong/Kina, Ryssland, Grekland och Italien. Nästan 600 köpare deltog i auktionen, under vilken förmedlades 1,0 miljoner minkskinn, 320 000 rävs-

skinn, 220 000 karakul-lammskinn och 28 000 finnsjubbskinn. Värdet på förmedlingsförsäljningen under den tre dagar långa auktionen var 143 miljoner euro (98,2 MEUR under auktionen i december 2011).

Räkenskapsperiodens tredje auktion som ordnades den 13–18 mars 2013 var den största i bolagets historia räknat i förmedlingsförsäljningens värde, och över 700 kunder deltog. Under auktionen förmedlades 2,6 miljoner minkskinn, 800 000 rävs- skinn, 180 000 karakul-lammskinn och 54 000 finnsjubbskinn. Värdet på förmedlingsförsäljningen under den sex dagar långa auktionen var 368 miljoner euro (305 MEUR under auktionen i mars 2012).

Under räkenskapsperiodens fjärde auktion som ordnades den 6–13 juni 2013 förmedlades 2,7 miljoner minkskinn, 520 000 rävs- skinn, 25 000 karakul-lammskinn och

24 000 finnsjubbskinn, och auktionen besöktes av 800 köpare. Det ökade antalet minkskinn var en följd av bolagets beslut att avvika från föregående räkenskapsperiod bjuda ut samtliga osålda minkskinn redan vid juniauktionen. Auktionen var bolagets största juniauktion någonsin. Prisnivån vid auktionen var högre än förväntat, och värdet på förmedlingsförsäljningen steg till 273 miljoner euro (191 MEUR).

Under räkenskapsperiodens sista auktion som ordnades den 17–20 september 2013 var värdet på förmedlingsförsäljningen 104 miljoner euro (91,3 MEUR vid auktionen i september 2012). Skinnprisnivåerna steg mer än förväntat jämfört med tidigare noteringar trots den redan höga världsmarknadsprisnivån. Över 350 köpare deltog i auktionen, vid vilken såldes 65 000 mink-, 510 000 rävs-, 33 000 finnsjubbs- och 21 000 karakul-lammskinn.

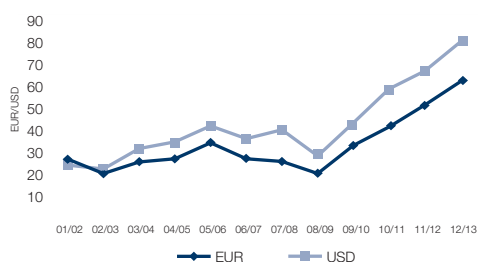
Försäljningsvärdet fördelade sig per auktion enligt följande:

Auktion

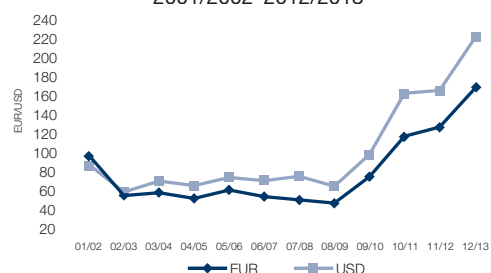
	Förmedlings- försäljning 1 000 st. 2012/2013	Värde EUR 1 000 2012/2013	Förmedlings- försäljning 1 000 st. 2011/2012	Värde EUR 1 000 2011/2012	Förmedlings- försäljning 1 000 st. 2010/2011	Värde EUR 1 000 2010/2011
September	1 144	91 348	1 537	98 680	1 605	102 943
December	1 579	143 468	1 489	98 240	1 416	79 843
Mars	3 658	367 699	3 469	305 236	3 395	251 787
Juni	3 253	272 884	2 720	191 388	2 639	157 704
September	630	104 357				
Lagerförsäljning under räkenskapsperioden	14	854	44	1 647	41	2 400
Totalt	10 277	980 610	9 259	695 191	9 097	594 677

STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

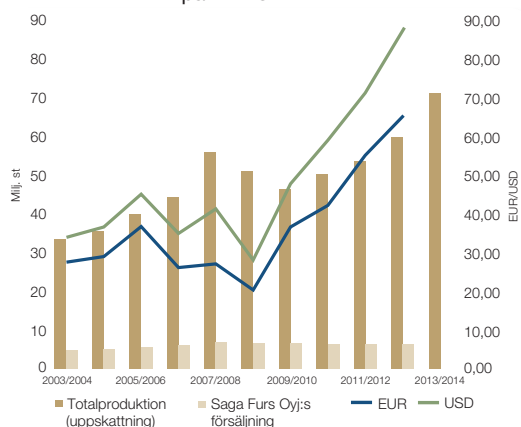
Prisutvecklingen för minkskinn under räkenskapsperioderna 2001/2002–2012/2013



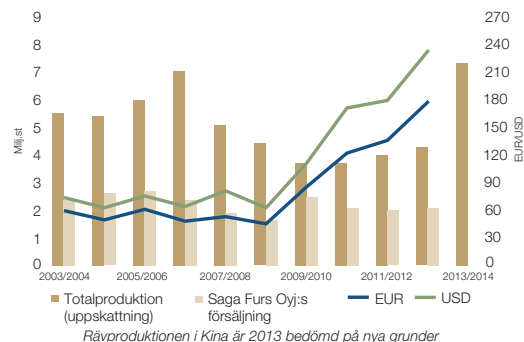
Prisutvecklingen för rävsinn under räkenskapsperioderna 2001/2002–2012/2013



Produktion av och prisutveckling på minkskinn

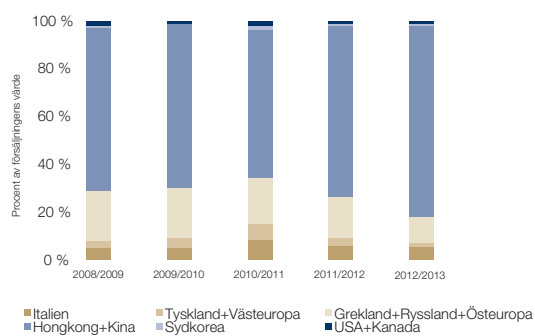


Produktion av och prisutveckling på rävsinn

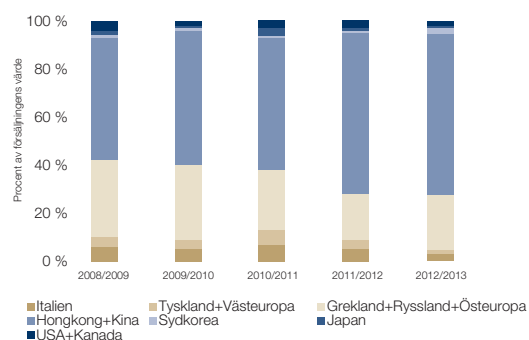


Rävsproduktionen i Kina år 2013 bedömd på nya grunder

Saga Furs Oy:s minkförsäljning 2008/2009–2012/2013



Saga Furs Oy:s rävförsäljning 2008/2009–2012/2013



Marknadsföring och intressebevakning

Saga Furs Design Centres långsiktiga produktutvecklingsarbete för att främja ett mångsidigt användande av mink-, rävs- och finnsjubbskinn har burit frukt, och modevärlden gynnar päls på bred front. Samarbetet med de ledande modehusen och detaljhandelskedjorna fortsatte. Möjligheten att följa upp produktionskedjan och därmed även pälsskinnens ursprung och produktionens ansvarsfullhet är en betydande del av samarbetet.

Näringens intressebevakning sköttes i samarbete med Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf (ProFur). Bolaget uppmuntrade aktivt finska politiker och myndigheter att verka för att klara handelshinder lindras eller avskaffas. Inom den internationella intressebevakningen samarbetade bolaget med International Fur Federation (IFF, tidigare International Fur Trade Federation IFTF) samt European Fur Breeders' Association (EFBA) som representerar de europeiska pälsdjursuppfödarna. Bolaget har deltagit i förhandlingarna om att koncentrera IFF:s europeiska intressebevakning och EFBA:s verksamhet under en enda organisation, Fur Europe, i avsikt att effektivisera intressebevakningen. Fur Europe:s verksamhet startar i januari 2014. Efter det koncentrerar sig IFF bland annat på att motverka hinder inom den internationella päls handeln och andra globala frågor. Bolaget är representerat i båda organisationernas styrelser och finansierar även i fortsättningen deras verksamhet.

Det ekonomiska läget och de mest centrala nyckeltalen

Den kraftiga tillväxten på marknaderna i Kina avspeglade sig på Saga Furs koncernens räkenskapsperiod. Vid sidan av den redan starka plaggtillverkande kinesiska exportindustrin ökade även efterfrågan på de kinesiska hemmamarknaderna kraftigt. Tillväxten stöddes av den kinesiska textil- och modeindustrins tilltagande användning av

pälsmaterial. Minkskinnens dollarpris steg med 22 procent och europris med 20 procent. Prisnivån på rävs skinn ökade klart och steg med 35 procent i dollar och 34 procent i euro. Den amerikanska dollarns mot auktionsförsäljningen vägda medelkurs låg på samma nivå som under föregående räkenskapsperiod. Antalet förmedlade skinn, 10,3 miljoner, var 11 procent högre jämfört med föregående räkenskapsperiod (9,3 milj. skinn). Som en följd av att räkenskapsperioden förlängdes ökade även antalet skinn som förmedlades under räkenskapsperioden. Tack vare detta samt de högre prisnivåerna ökade värdet på förmedlingsförsäljningen med 41 procent jämfört med föregående räkenskapsperiod till 981 miljoner euro (695 MEUR).

Koncernens omsättning ökade med 31 procent jämfört med föregående räkenskapsperiod till 78,5 miljoner euro (60,1 MEUR). Största delen av omsättningen, 90 procent (93 %), utgörs av förmedlingsprovisioner debiterade av pälsuppfödarna och köparna. Provisionerna från pälsuppfödarna utgjorde 18 procent (23 %) och provisionerna från köparna 72 procent (70 %) av koncernens omsättning. Återstoden av omsättningen utgjordes bl.a. av försäljning av pälsningstjänster och avelsdjur till pälsuppfödarna samt försäljning av restaurang- och kongresstjänster. Förmedlingsprovisionerna debiterade av de inhemska kunderna, både pälsuppfödare och köpare, utgjorde 10 procent (12 %) av omsättningen medan de utländska kundernas andel av förmedlingsprovisionerna utgjorde 80 procent (80 %). Av omsättningen inflöt 10,4 procent (16,4 %) under räkenskapsperiodens första kvartal, 16,3 procent (16,4 %) under det andra kvartalet, 36,1 procent (40,9 %) under det tredje kvartalet, 27,9 procent (26,2 %) under det fjärde kvartalet och 9,4 procent under räkenskapsperiodens sista kvartal.

Under den avslutade 14 månader långa räkenskapsperioden uppgick de övriga rö-

relseintäkterna till 360 000 euro (310 000 EUR). Rörelsekostnaderna var 53,9 miljoner euro, jämfört med 43,2 miljoner euro under föregående 12 månader långa räkenskapsperiod. Av kostnaderna ackumulerades 16,3 procent (19,2 %) under räkenskapsperiodens första kvartal, 25,9 procent (31,5 %) under det andra kvartalet, 27,9 procent (29,5 %) under det tredje kvartalet, 17,8 procent (19,8 %) under det fjärde kvartalet och 12,1 procent under räkenskapsperiodens sista kvartal. Kostnaderna för ersättningar till anställda uppgick till 19,6 miljoner euro (15,7 MEUR). Jämförelseperiodens siffror innehåller dock kostnadsminskande återbärningar av engångsnatur, bl.a. förändringar av pensionsutgifterna och semesterlöneskulden. Dessutom uppnåddes målsättningarna i koncernens årsbonus-system bättre än under föregående räkenskapsperiod, vilket ökade kostnaderna för ersättningar till anställda. Djurförmedlingen ökade märkbart vilket ökade koncernens kostnader. De övriga rörelsekostnaderna uppgick till 24,9 miljoner euro (21,3 MEUR). Koncernens kostnader för intressebevakningsverksamhet i syfte att säkra de politiska verksamhetsförutsättningarna och försvara frihandeln uppgick till 4,4 miljoner euro (3,0 MEUR) vilka kanaliseras via IFF. Som en följd av den ändrade bokslutstidpunkten innefattar kostnaderna två säsongers förpacknings- och annat leveransmaterial som skickas till farmarna. Tack vare de stigande prisnivåerna på päls skinn förbättrades koncernens rörelseresultat jämfört med prognoserna i början av räkenskapsperioden: Rörelseresultatet steg till 24,9 miljoner euro (17,2 MEUR).

De netto finansiella intäkterna minskade med 10 procent till 4,8 miljoner euro (5,3 MEUR). Under föregående räkenskapsperiod återtog koncernen efter en nästan tre år lång rättsprocess farmarfordringar som bokförts som kreditförluster under räkenskapsperioden 2008–2009. Netto ränteintäkterna var 4,6 miljoner euro (4,1 MEUR) och valutakursvinsterna 130 000 euro

STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

(430 000 euro). Koncernens vinst före skatter var 29,7 miljoner euro (22,5 MEUR) och räkenskapsperiodens vinst 22,3 miljoner euro (16,9 MEUR).

Under räkenskapsperioden var avkastningen på det egna kapitalet 25,6 procent (23,1 %) och resultatet per aktie 6,20 euro (4,69 euro). Det egna kapitalet per aktie var 26,50 euro (22,00 euro). Koncernens soliditet var 57,1 procent (58,1 procent). Relationstalen som beskriver koncernens ekonomiska utveckling och relationstalen per aktie redovisas i noterna till koncernbokslutet på sidorna 44-45.

Investeringar

Under räkenskapsperioden var koncernens bruttoinvesteringar 5,3 miljoner euro (5,0 MEUR) eller sju procent (8 %) av omsättningen. Av investeringarna hänförde sig 76 procent till moderbolagets och 24 procent till dotterbolagets materiella och immateriella anläggningstillgångar. De största investeringarna hänförde sig till grundrenoveringen av Fur Center- fastigheten, system och utrustning för sorteringen samt programutvecklingen.

Forsknings- och utvecklingsverksamhet

Saga Design Centre i Danmark ansvarar för produktutvecklingsarbetet i syfte att diversifiera användningen av mink-, räv- och finnsjubbsskinn och säkra deras position i modekollektionerna. Från och med början av år 2014 sker denna verksamhet även vid Saga Furs Ateljé i Finland. Den nya ateljén stärker Saga Furs kunnande inom pälsplaggstillverkning.

Bolaget strävar att utveckla sina sorteringsprocesser och öka automatiseringen för att förbättra arbetsergonomin och kostnadseffektiviteten, samt för att garantera en jämn sorteringsnivå under säsongens alla auktioner.

Koncernen strävar att förbättra kvaliteten på de skinn som förmedlas genom att till

farmarna förmedla nya högklassiga avelsdjur samt sälja till WebSampo- avelsprogrammet anslutna tjänster.

Finansiering och likviditet

Ändringen av bokslutstidpunkten gör det svårare att jämföra koncernens kassaflöde med föregående räkenskapsperiod. Under räkenskapsperioden var kassaflödet av koncernens rörelseverksamhet före finansiella poster och skatter 10,1 miljoner euro (21,3 MEUR). De finansiella posternas och direkta skatternas kassaflöde var -1,9 miljoner euro (-1,9 MEUR). Investeringarnas kassaflöde var -5,2 miljoner euro (-4,9 MEUR) och finansieringens kassaflöde var -2,0 miljoner euro (-1,0 MEUR), varav 4,0 miljoner euro härstammade från lyfta kortfristiga lån (4,1 MEUR) och 6,0 miljoner euro användes till dividendutdelning (5,1 MEUR). Under räkenskapsperioden ökade koncernens likvida medel med 950 000 euro (13,5 MEUR).

Vid bokslutstidpunkten 31.10.2013 uppgick koncernens köparfordringar till 42,8 miljoner euro (54,1 MEUR) eller 24,5 procent av balansomslutningen (37,2 %). Av dessa uppgick de räntebärande köparfordringarnas andel till 35,6 miljoner euro (45,5 MEUR). Vid bokslutstidpunkten var koncernens fordringar på pälsfarmarna (farmarfordringarna) 47,9 miljoner euro (29,2 MEUR) eller 27,4 procent av balansomslutningen. De långfristiga farmarfordringarnas andel var 6,5 miljoner euro (2,7 MEUR). Vid

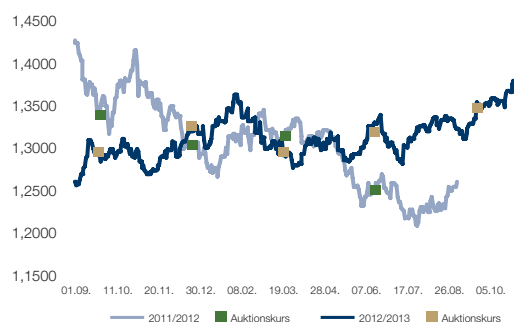
bokslutstidpunkten uppgick lånen från finansieringsbolag, som huvudsakligen används för att finansiera köpar- och farmarfordringarna, till 8,1 miljoner euro (6,9 MEUR) och skulderna till pälsfarmarna till 38,2 miljoner euro (29,3 MEUR).

Under räkenskapsperioden uppgick moderbolagets netto köparfordringar (köparfordringar - erhållna förskottsbetalningar) i medeltal till 68,5 miljoner euro (60,1 MEUR) och var som högst 349,8 miljoner euro efter marsauktionen (296,2 MEUR). Under räkenskapsperioden uppgick moderbolagets farmarfordringar till i medeltal 42,7 miljoner euro (43,0 MEUR) och var som högst 97,5 miljoner euro före decembrauktionen redovisning (85,8 MEUR).

Under räkenskapsperioden uppgick moderbolagets lån från finansieringsbolagen till i medeltal 13,5 miljoner euro (17,0 MEUR) och var som högst 65,3 miljoner euro efter marsauktionens redovisning (48,0 MEUR efter decembrauktionen redovisning). Under räkenskapsperioden var moderbolagets skulder till pälsfarmarna i medeltal 28,5 miljoner euro (24,1 MEUR) och var som högst 45,7 miljoner euro efter juniauktionen redovisning (36,0 MEUR).

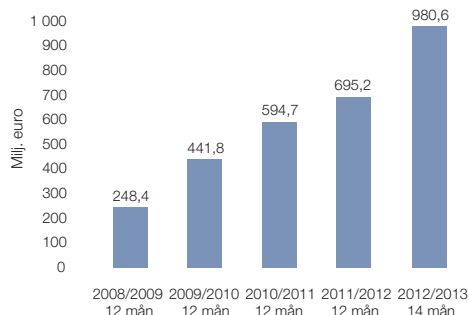
Koncernens netto finansiella intäkter, 4,8 miljoner euro, utgjorde 6,1 procent av omsättningen (5,3 MEUR, 8,8 procent av omsättningen). Koncernens likviditet var god under hela räkenskapsperioden.

EUR/USD-valutakursutveckling
under räkenskapsperioderna
2012/2013 och 2011/2012

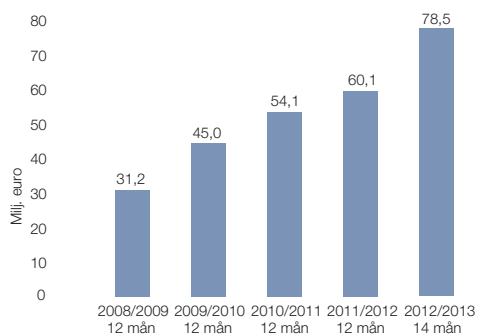


STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

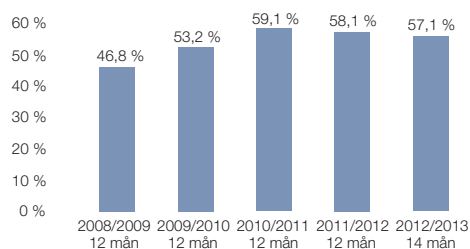
Försäljningens värde



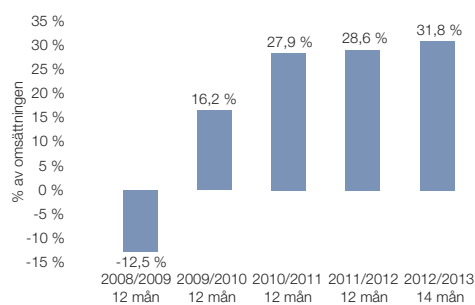
Omsättning



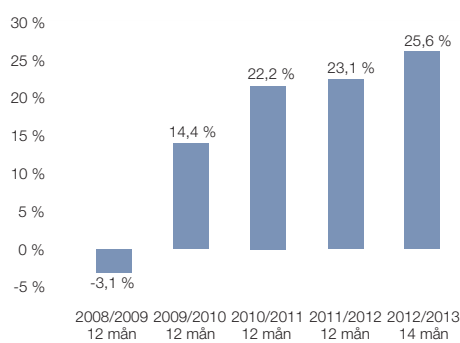
Soliditetet



Rörelseresultat



Avkastning på eget kapital



Resultat före skatt



Avkastning på investerat kapital



STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

Personal

Under räkenskapsperioden var i genomsnitt 304 personer anställda inom koncernen. Majoriteten av personalen sköter olika uppgifter inom skinnhanteringen. I genomsnitt var 146 personer fast anställda (141 personer under föregående räkenskapsperiod) och 158 personer hade tidsbundna anställningsförhållanden (174 personer). Det genomsnittliga antalet personer i tidsbunden anställning minskade som en följd av att räkenskapsperioden förlängdes med två månader. Under september-oktober förekommer inte vare sig sorterings- eller pålsningsverksamhet.

Saga Furs- koncernens personalantal var som störst i december 2012, då som mest 630 personer arbetade i koncernens tjänst. Av dessa var 109 personer fast anställda vid moderbolaget i Finland, 278 personer hade tidsbundna anställningsförhållanden och 117 personer var auktionsassisten-

ter. 78 personer var anställda hos Furfix Oy och 20 personer hos Ab Finnish Fur Center Oy. 28 personer var anställda i koncernens tjänst utomlands.

Vid utgången av räkenskapsperioden var 119 personer av Saga Furs- koncernens personal fast anställda i hemlandet och 29 personer var stationerade utomlands. 34 personer hade tidsbundna anställningsförhållanden. Av den fast anställda personalen var 67 män och 81 kvinnor och av personalen i tidsbunden anställning var 22 män och 12 kvinnor.

Medelåldern på moderbolagets fast anställda personal i hemlandet var 47 år. Vid utgången av räkenskapsperioden var fyra av dessa personer under 30 år och 54 personer var över 50 år gamla. Den genomsnittliga tjänstgöringstiden i fast anställning var 15,2 år.

Under räkenskapsperioden var den genomsnittliga tjänstgöringstiden för den säsonganställda personalen med tidsbundna kontrakt 5,2 månader hos moderbolaget och 5,1 månader hos Furfix Oy.

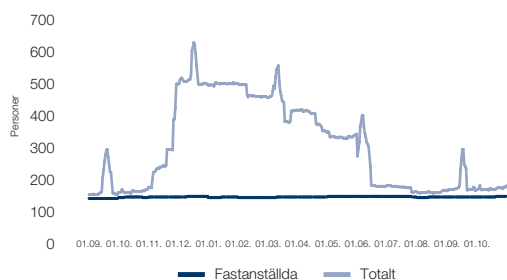
Under räkenskapsperioden tillämpade bolaget ett personalårsbonusprogram, vilket delvis baserar sig på avkastningen på det egna kapitalet och delvis på verksamhetens kostnadseffektivitet. Koncernens hela personal omfattas av systemet efter en viss tjänstgöringstid. Styrelsens och ledningens belöningssystem redovisas på bolagets hemsidor under "Utredning över löner och arvoden".

Under räkenskapsperioden utbetalade koncernen löner och arvoden till ett belopp om 16,0 miljoner euro och moderbolaget 12,4 miljoner euro (13,1 MEUR och 10,2 MEUR under föregående räkenskapsperiod).

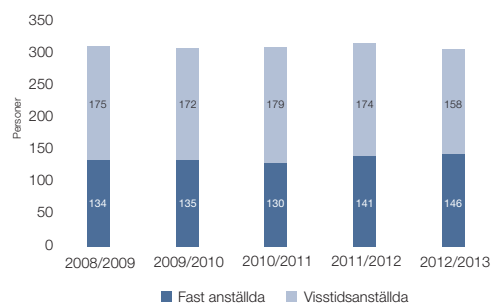
Moderbolagets och koncernens personalantal var följande:

	Moderbolaget			Koncernen		
	2012/2013	2011/2012	2010/2011	2012/2013	2011/2012	2010/2011
Antal anställda i genomsnitt	230	249	258	304	315	309
- i fast anställningsförhållande	108	107	109	146	141	130
- i tidsbundet anställningsförhållande	122	142	149	158	174	179
Antal anställda vid utgången av räkenskapsperioden 31.10/31.8	120	113	174	182	154	197

Antalet anställda i Saga Furs -koncernen
1.9.2012–31.10.2013



Personal
Antalet anställda i genomsnitt



STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

Risker och osäkerhetsfaktorer inom affärsverksamheten

De risker som påverkar Saga Furs Oyj:s verksamhet klassificeras som affärsverksamhetsrisker, olycks- och egendomsrisker, finansieringsrisker samt operativa risker. De mest betydande riskerna och osäkerhetsfaktorerna anses samtliga vara affärsverksamhets- och finansieringsrisker. Bolaget strävar att behärska och begränsa riskernas eventuella inverkningsområden. Ifall riskerna trots allt förverkligas kan de medföra avsevärd skada på Saga Furs Oyj:s affärsverksamhet och ekonomiska situation samt försämra bolagets resultat.

De mest betydande affärsverksamhetsriskerna beskrivs nedan och de olika finansieringsriskerna behandlas i punkt 24 Noter till koncernbokslutet.

Risker i anslutning till efterfrågan och utbud

Kraftiga konjunkturväxlingar i skinnpriserna samt det faktum att det på grund av pälsdjursproduktionens årsrytm räcker minst ett halvt år för Saga Furs Oyj att anpassa sig till dessa fluktuationer, utgör betydande risker för bolagets ekonomiska verksamhet och resultat. Som en följd av när efterfrågan infaller, säljs största delen av de pälsskinn som bjuds ut under räkenskapsperioden först vid auktionerna i mars och juni, vid vilken tidpunkt majoriteten av kostnaderna redan har uppstått.

En eventuellt minskad användning av pälsråvara inom modeindustrin utgör en klar risk för bolaget. De kraftigt stigande skinnprisnivåerna har ökat risken för att modeindustrin söker billigare alternativ till Saga-skin. Bolaget strävar aktivt att påverka den internationella modevärldens val via marknadsförings- och produktutvecklingsaktiviteter. Målsättningen är att pälsen som material förnyas, användningsmöjligheterna diversifieras och pälsen därmed bibehåller sin ställning inom modebilden.

Som en följd av prisökningen har produktionen av minkskinn ökat kraftigt på olika håll i världen, vilket kan leda till överproduktion. Kina har igen utvecklats till världens största producent av rävsinn och produktionen i Kina kan öka ytterligare, framför allt om bra avelsdjur säljs dit. För tillfället satsar dock kineserna mer på produktion av minkskinn, och Kina har även blivit världens största producent av minkskinn. Kinas regering stöder den inhemska produktionen bl.a. via höga importtullar, och övervakningen av tullbetalningarna blir allt strängare. På IFF:s och bolagets initiativ har förhandlingar förts om en sänkning av importtullarna, och en sänkning genomförs i början av år 2014.

Kunderna från Kina och Hongkong dominerar för tillfället den internationella päls-handeln. Om efterfrågan på detta marknadsområde snabbt minskar klarar inte de övriga marknadsområdena av att kompensera bortfallet, vilket skulle leda till ett överutbud på skinn. Den internationella päls-handels tyngdpunkt har förskjutits till Kina och Hongkong, och detta har även medfört en koncentration av beredningskapaciteten för pälsskinn till området ifråga. Beredningen av pälsskinn har blivit en signifikant flaskhals inom pälshandeln, och driftsstörningar hos bara ett enda större pälsberederi kan orsaka betydande störningar inom den internationella pälshandeln.

Produktionskostnaderna för pälsskinn har fortsatt att öka markant då de kraftigt ökande produktionsmängderna har lett till högre foderråvarupriser. Detta försvagar även pälsproduktionens förmåga att anpassa sig till konjunkturväxlingarna. Ifall den europeiska pälsproduktionens kostnadsnivå ökar ytterligare, t.ex. som en följd förändringar i lagstiftningen, kan detta ha en betydande inverkan på pälsproduktionens omfattning i Västeuropa, vilket skulle inverka på de skinnmängder bolaget samlar in.

En koncentration av skinnproduktionen till större enheter medför en ökad ekonomisk risk för Saga Furs Oyj. De enskilda finansieringsriskerna är därmed större och en eventuell alltför snabb tillväxt kan inverka negativt på dessa enheters förmåga att klara av konjunkturväxlingarna. Å andra sidan medför förändringarna i kundkretsen förbättrade möjligheter för bolaget att öka antalet förmedlade skinn, vilket förbättrar bolagets ekonomiska ställning och därmed bolagets möjligheter att bära realiserade risker.

Valutakursväxlingar

Försvagningen av den amerikanska dollarn och övriga till den bundna valutor utgör en risk för bolagets affärsverksamhet. Största delen av de pälsskinn som Saga Furs Oyj säljer exporteras utanför EU-området och skinnens världsmarknadspris fastslås i amerikanska dollar, även om bolagets försäljningsvaluta är euro. En förstärkning av dollarkursen förbättrar i motsvarande grad bolagets affärsverksamhetsutsikter. Hanteringen av valutariskerna redovisas i detalj i noterna till koncernbokslutet.

Imagerisker och politiska risker

De imagerisker och politiska risker som hänför sig till pälsar är betydande för bolaget, eftersom bibehållandet av pälsdjursuppfödningens och pälsskinnshandels berättigande utgör en förutsättning för bolagets affärsverksamhet.

Risker i anslutning till pälsdjursuppfödning

Riskerna som hänför sig till pälsdjursuppfödningens berättigande är fortsättningsvis betydande. I de stora producentländerna såsom Finland och Danmark är majoriteten av de politiska beslutsfattarna fortfarande positivt inställda till pälsdjursuppfödning. Finlands regeringsprogram som godkändes i juni 2011 innehåller en skrivning som stöder pälsdjursuppfödning. Det första i Finland på basen av den nya lagstiftningen genomförda s.k. medborgarinitiativet, vars målsättning var att förbjuda pälsdjursupp-

STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

födningen, förkastades med klar majoritet i riksdagen i juni 2013. I Polen, som är ett för Saga Furs Oyj viktigt och till volymerna betydande producentland, har den politiska atmosfären blivit strängare, och på senaste tid har de politiska rörelser som stöder ett förbud mot pålsdjursuppfödning riktat sin verksamhet mot Polen.

Ur bolagets synpunkt är det centralt en hurudan bild som förmedlas av pålsdjursuppfödningen. Djurrättsorganisationerna har som målsättning att skapa en negativ bild av näringen, och de sociala medierna som inte omfattas av källkritik erbjuder dem allt bättre möjligheter till detta. Europeiska beslutsfattare som inte känner till näringen har svårt att ifrågasätta den ofta ensidiga mediebild som förmedlas av bl.a. de sociala medierna. Utmaningen är därför att garantera tillgången på tillräcklig och sanningssenlig information och därmed minska risken för sådan lagstiftning som gör pålsdjursuppfödningen olönsam, i praktiken omöjliggör eller förbjuder den.

Det mest centrala för Saga Furs Oyj och hela näringen när det gäller att skydda sig mot imagerisker och politiska risker är en kontinuerlig utveckling av pålskinnens produktionsprocess samt ett snabbt ingripande mot eventuella vid pålsfarmer förekommande fel och försummelser. Verksamheten bör vara transparent startandes från uppställandet av målsättningarna och uppföljningen av hur de framskrider, till rapporteringen om resultaten och dialogen med de olika intressentgrupperna.

Certifiering av pålsfarmerna är en allt mer integrerad del av Saga Furs- varumärket. Certifieringen är ett kvalitets- och miljöprogram som betonar ansvarsfullhet, uppföljning och transparens, och som omfattar alla delområden av verksamheten. Bolaget främjar ibrukttagandet av certifieringssystemet i för bolagets verksamhet viktiga producentländer. I Finland ansvarar Finlands

Pålsdjursodlares Förbund rf (ProFur) för utvecklandet av programmet och i oktober 2013 omfattades drygt 90 procent av produktionen i Finland av certifieringen. I Norge förutsätter den norska producentorganisationen att alla dess medlemmar bör vara certifierade.

Från och med försäljningssäsongen 2012–2013 har bolaget endast tagit emot finnsjubbskinn från certifierade farmer. Under försäljningssäsongen 2013–2014 har bolaget även infört skilda utbud av certifierade rävsbinn.

Risker i anslutning till handeln med pålsbinn

Marknadsområdena för pålsbinn är till största delen sådana där affärsseder, administration och lagstiftning avviker från normerna inom EU och USA. Speciellt gäller detta Kina och Ryssland, där förändringarna även är svåra att förutspå.

Efter att en verkställighetsförordning som skulle ha förbjudit handeln med rävsbinn, vilken ingick i en i Holland redan godkänd lagstiftningsshet, drogs tillbaka från lagen som en följd av kraftigt motstånd från tio EU-länder och EU-kommissionen, har riskerna för lagstiftningsbaserade handelsrestriktioner minskat.

Saga Furs Oyj strävar att minska riskerna i anslutning till handeln i samarbete med bl.a. IFF.

Miljöärenden och företagsansvar

Bolaget rapporterar årligen om sitt företags- och miljöansvar via en skild rapport. Rapporten för den avslutade perioden baserar sig på GRI 4, dvs. den nyaste versionen av den internationella referensramen Global Reporting Initiative (GRI). Den största skillnaden jämfört med tidigare är att bolaget självt kan besluta om de specifika del-

områden som omfattas av bolagsansvaret samt att bolaget detaljerat bör beskriva de därtillhörande ledningssystemen. Beaktas bör även att de specifika delområdena inte nödvändigtvis behöver innefattas av bolagets juridiska gränssnitt, dess ägande eller direkta intressesfär. Därför är värdekedjanalysen en central del av den nya rapporteringsmodellen.

Förvaltningsprinciper

Saga Furs Oyj tillämpar Värdepappersmarknadsföreningen rf:s förvaltningskod för finska börsbolag som trädde i kraft i oktober 2010, och eventuella avvikelser med motiveringar presenteras vid respektive moment. En detaljerad beskrivning av bolagets förvaltningskod finns på bolagets hemsidor på adressen [www.sagafurs.com/Svenska/Bolaget/Investerare/Corporate Governance](http://www.sagafurs.com/Svenska/Bolaget/Investerare/CorporateGovernance).

En utredning över Saga Furs Oyj:s förvaltnings- och styrningssystem, Corporate Governance Statement, under räkenskapsperioden 1.9.2012–31.10.2013 har avgivits som en skild berättelse och publiceras den 28.1.2014 på bolagets Internet-sidor samtidigt som verksamhetsberättelsen.

Bolagsstämmor

Saga Furs Oyj:s ordinarie bolagsstämma som ordnades den 24 januari 2013 fastställde bokslutet för räkenskapsperioden som avslutades den 31.8.2012 och beslöt, avvikande från bolagets styrelses förslag, att på basen av ett motförslag som framlades av Finlands Pålsdjursuppfödarens Förbund rf utdela 1,70 euro/aktie eller totalt 6 120 000 euro samt överföra 1 670 000 till konjunkturfonden. Dividenden betalades den 5.2.2013.

STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

Styrelse, ledning och revisorer

Vid den ordinarie bolagsstämman den 24.1.2013 fastslogs antalet styrelsemedlemmar till sex. Till styrelsemedlemmar fram till nästa ordinarie bolagsstämma valdes pälssfarmarna **Jorma Kauppila, Markku Koski, Pentti Lipsanen, Rainer Sjöholm** och **Hannu Sillanpää** samt Artek Oy Ab:s verkställande direktör **Mirja-Leena (Mirkku) Kullberg**. Vid sitt konstituerande möte som hölls efter bolagsstämman valde styrelsen **Jorma Kauppila** till ordförande och **Markku Koski** till viceordförande.

Under räkenskapsperioden har styrelsen sammanträtt 22 gånger.

Under räkenskapsperioden fungerade **Pertti Fallenius** som bolagets verkställande direktör. Förutom honom bestod koncernens ledningsgrupp av marknadsföringsdirektör **Jan Erik Carlson**, försäljnings- och produktionsdirektör **Arto Honkanen**, vice verkställande direktör **Juha Huttunen** som ansvarar för finansiering samt ekonomi- och IT-förvaltning, affärsverksamhetsdirektör **Magnus Ljung** som ansvarar för tjänsterna till farmarna, informations- och samhällsansvarsdirektör **Päivi Mononen-Mikkilä** och personaldirektör **Marjatta Paunonen**.

Bolagsstämman beslöt att **CGR-samfundet Ernst & Young Oy** fortsätter som ordinarie revisor med CGR **Johanna Winqvist-Iikka** som huvudansvarig revisor.

Aktier och aktieägare

Aktiekapital

Vid utgången av räkenskapsperioden uppgick Saga Furs Oyj:s aktiekapital till 7 200 000 euro och antalet aktier till 3 600 000, varav 900 000 var A-aktier (12 röster/aktie) och 2 700 000 var C-aktier

(1 röst/aktie). Aktiernas nominella värde är två euro. Samtliga emitterade aktier är betalade i sin helhet.

Aktieäggande

Bolagets C-aktie är offentligt noterad på NASDAQ OMX Helsinkis Small Cap- lista under sektorn Industri och tjänster. Vid utgången av räkenskapsperioden hade bolaget enligt värdeandelsregistret 3 816 (3 063) aktieägare. Av C-aktierna var 4,1 procent i utländsk ägo varav 1,4 procent i förvaltarregistret. Bolagets största aktieägare var Finlands Pälssdjursuppfödarens Förbund rf (FPF) som ägde totalt 1 080 950 av bolagets aktier. De aktier som FPF äger representerar 61,7 procent av det totala röstantalet. De största aktieägarna samt aktiernas fördelning sektorsvis samt enligt aktieantalet presenteras i bokslutet under momentet Aktier och aktieägare. Bolagets styrelse, verkställande direktör samt verkställande direktörens suppleant äger direkt eller indirekt 1 818 aktier, vilket motsvarar 0,05 procent av bolagets aktier och 0,01 av bolagets röster.

Inlösningsklausul

Om A-aktie via annat fång än arv, testamente eller giftorätt övergår till en organisation eller person som inte tidigare hör till bolaget, bör mottagaren inom 14 dagar från övergången skriftligt meddela därom till bolagets styrelse, som utan dröjsmål bör meddela aktieägarna om övergången via en annons som bör publiceras i minst tre tidningar som ges ut i Helsingfors stad och som sprids inom bolagets verksamhetsområde.

Ägare till A-aktier har rätt att inom en månad från det meddelandet publicerades lösa in aktien till i senaste bokslut noterat värde.

Delägarkontrakt

Finlands Pälssdjursuppfödarens Förbund rf, Pohjois-Suomen Turkiseläinten Kasvattajat ry, Svenska Österbottens Pälssdjursodlareförening rf, Nylands-Tavastlands Pälssdjurs-

uppfödare rf, Satakunnan Turkiseläinten Kasvattajat ry, Savo-Karjalan Turkistuottajat ry samt Ålands Pälssodlareförening rf har ingått delägarkontrakt den 25.5.1996.

Enligt delägarkontraktet bör avtalspart först erbjuda de andra avtalsparterna att köpa sina ägandes Saga Furs Oyj:s aktier, ifall avtalsparten avser överlåta dem till en utomstående. Ifall någon avtalspart inleder förhandlingar om en försäljning av sina ägandes Saga Furs Oyj -aktier eller del av dem till en utomstående, bör de andra avtalsparterna erbjudas möjlighet att delta i försäljningen på samma villkor. Delägarkontraktet är giltigt tills vidare.

Styrelsefullmakter

Styrelsen har inte giltig fullmakt att verkställa nyemission, emittera konvertibla skuldebrev eller optionsrätter eller anskaffa egna aktier.

Aktieomsättning och kursutveckling

Under räkenskapsperioden omsattes 1,2 miljoner aktier eller 43 procent av bolagets C-aktier till ett värde av 33,0 miljoner euro. Räkenskapsperiodens högsta kurs var 45,49 euro, lägsta kurs 16,88 euro och medelkurs 28,52 euro. Vid utgången av räkenskapsperioden var C-aktiens avslutningskurs 44,05 euro då den i slutet av augusti 2012 var 16,95 euro. Vid utgången av räkenskapsperioden i slutet av oktober uppgick marknadsvärdet på bolagets aktiestock till 158,6 miljoner euro (61,0 MEUR 31.8.2012).

Utdelningspolitik

Den 14 oktober 2013 fastslog bolagets styrelse riktlinjerna för bolagets utdelningspolitik enligt följande: Bolagets målsättning är en jämn utdelning med beaktande av bolagets affärsverksamhetsutsikter ävensom de finansiella behov som hänför sig till affärsverksamheten och därtillhörande nödvändiga investeringar.

STYRELSENS VERKSAMHETSBERÄTTELSE

Väsentliga händelser efter utgången av räkenskapsperioden

Utbuden vid räkenskapsperiodens första auktion som ordnades den 19–22 december var lika stora som under motsvarande auktion i fjol. Vid auktionen bjöds ut drygt 790 000 Saga- minkskinn (730 000), nästan 370 000 minkskinn från Östeuropa (300 000), drygt 280 000 Saga- rävsinn (320 000), 22 000 finnsjubbssinn (28 000) och nästan 350 000 karakul-lammsinn (260 000). Vid auktionen bjöds för första gången ut i sin helhet certifierade rävsinnssortiment. Värdet på den totala försäljningen under den fyra dagar långa auktionen var 34 miljoner euro (143,5 MEUR i december 2012). Ca 400 köpare deltog i auktionen. Det exceptionellt varma vädret på världens viktigaste detaljhandelsområde Kina avspeglade sig på auktionen i form av stor osäkerhet. Detaljhandelssåsongen fortsätter ännu fram till februari, och bolaget beslöt att inte sälja skinn till prisnivåer understigande prisnivåerna vid fjolårets motsvarande auktion mitt i detaljhandelssåsongen. Som en följd av detta såldes ca 25 procent av skinnutbuden.

I mitten av november ingick Saga Furs Oy avtal med Kaustby kommun om att köpa den av kommunens utvecklingsbolag ägda fastighet som nu hyrs av dess dotterbolag, pälsningscentralen Furfix Oy. Affären slutfördes i mitten av januari 2014. I december fattades beslut om en utvidgning av fastigheten och en ökning av pälsningskapaciteten för att möta den ökande efterfrågan på pälsningstjänster.

Bedömning av affärsverksamhetens utveckling under innevarande räkenskapsperiod

Under innevarande räkenskapsperiod ordnar Saga Furs Oy, förutom auktionen som

ordnades i december 2013, dessutom auktioner den 11–21 mars 2014, 1–11 juni 2014 samt 19–22 september 2014. Under föregående räkenskapsperiod, som exceptionellt omfattade 14 månader, ordnade bolaget en auktion mer. Bolagets målsättning är att under hela försäljningssåsongens auktioner bjuda ut 7,0 miljoner mink-, 2,1 miljoner rävs-, 110 000 finnsjubb- samt 350 000 karakul-lammsinn.

Auktionerna i mars och juni 2014 ordnas i samarbete med de nordamerikanska auktionsbolagen American Legend och Fur Harvesters Auction Inc. Alla tre bolag sorterar själv sina produkter och säljer dem under sina egna varumärken i Saga Furs' utrymmen i Vanda. Bolagen har som målsättning att i mars sammanlagt bjuda ut 5,5 miljoner mink-, 900 000 rävs- och sjubbssinn samt 500 000 vilda skinn. I juni har bolagen som målsättning att bjuda ut sammanlagt 4,6 miljoner mink-, 500 000 rävs- och sjubbssinn samt 400 000 vilda skinn. Marsauktionen förväntas bli nästa säsongens största pälsauktion i världen när man ser till volym och antal kunder.

Världsproduktionen av minkskinn beräknas ha ökat klart jämfört med föregående år till 70 miljoner skinn. Produktionen har ökat speciellt kraftigt i Kina och Mellaneuropa. Över hälften av minkskinnet produceras i norra och mellersta Europa och en tredjedel i Kina. I Kina ligger produktionskostnaderna för minkskinn på samma nivå som i Europa. Världsproduktionen av rävsinn beräknas uppgå till drygt sju miljoner skinn. Ca en tredjedel av världsproduktionen av rävsinn produceras i Finland och två tredjedelar i Kina. De skinn som produceras i Kina motsvarar dock inte till kvaliteten skinn producerade i Finland eller Västeuropa. Majoriteten av de rävsinn som bolaget förmedlar kommer från certifierade farmer.

Innevarande detaljhandelssåsong för pälsplagg har kommit långsammare igång jämfört med i fjol och blir också kortare än i

fjol på grund av tidpunkten för det kinetiska nyåret. Som en följd av de rekordhöga skinnpriserna under föregående försäljningssåsong har detaljhandelspriserna på pälsplagg stigit, och då utbudsvolymerna samtidigt är stora krävs kallt väder under slutet av vintern för att försäljningssåsongen skall bli lyckad. Försäljningssåsongens resultat klarnar efter auktionsomgången i februari-mars och är avgörande för hur skinn efterfrågan och prisnivån utvecklas under såsongen.

De stigande skinnprisnivåerna under de senaste fyra försäljningssåsongerna har lett till ett alltför stort beroende av ett marknadsområde. I och med den kraftiga efterfrågan i Kina har priserna på pälsplagg stigit alltför högt med tanke på andra marknadsområden. Pälsen har dock fortfarande en framträdande position i modebilden. Således förväntas en eventuell sänkning av prisnivån öka efterfrågan på de andra marknadsområdena.

Koncernens kostnader beräknas öka jämfört med föregående räkenskapsperiod. Den utmanande marknadssituationen förutsätter ytterligare åtgärder på de olika marknadsområdena. Som en följd av de låga försäljningsmängderna i december ökar kostnaderna för skinnlagerhållning och hantering. Bolaget har deltagit i förhandlingarna om att koncentrera IFF:s intressebevakning i Europa och EFBA:s verksamhet till en organisation, Fur Europe. Detta effektiviserar intressebevakningen och minskar bolagets kostnader för verksamheten ifråga. Koncernens resultat före skatter beräknas bli klart lägre jämfört med resultatet under föregående 14 månader långa räkenskapsperiod.

KONCERNBALANS

	Noter	31.10.2013	31.8.2012
TILLGÅNGAR			
Långfristiga tillgångar			
Materiella anläggningstillgångar	1	28 905 749	28 355 820
Immateriella tillgångar	2	3 952 450	3 300 738
Placeringar tillgängliga för försäljning	3	538 627	511 654
Långfristiga farmarfordringar	4	6 516 450	2 681 640
Långfristiga tillgångar totalt		39 913 275	34 849 851
Kortfristiga tillgångar			
Omsättningstillgångar	5	2 009 652	1 493 499
Räntebärande köparfordringar		35 597 322	45 540 166
Räntebärande farmarfordringar		41 380 706	26 538 592
Räntefria fordringar	6	30 768 216	12 886 452
Likvida medel	7	25 071 387	24 123 550
Kortfristiga tillgångar totalt		134 827 283	110 582 259
Tillgångar totalt		174 740 558	145 432 110

KONCERNBOKSLUT, IFRS

KONCERNBALANS

	Noter	31.10.2013	31.8.2012
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital som tillhör moderbolagets ägare			
Aktiekapital	8	7 200 000	7 200 000
Överkursfond	8	254 264	254 264
Övriga fonder	8	17 370 000	15 700 000
Omräkningsdifferens	8	56 553	58 994
Värdeförändringsfond	8	203 241	182 876
Balanserade vinstmedel	8	70 327 290	55 805 261
Eget kapital totalt		95 411 348	79 201 396
Långfristiga skulder			
Latenta skatteskulder	9	2 619 748	2 651 720
Kortfristiga skulder			
Räntebärande skulder	10	54 417 051	41 355 117
Leverantörsskulder och övriga skulder	11	20 503 274	21 186 221
Skatteskulder på basen av räkenskapsperiodens beskattningsbara resultat		1 789 136	1 037 656
Kortfristiga skulder totalt		76 709 462	63 578 994
Eget kapital och skulder totalt		174 740 558	145 432 110

RAPPORT ÖVER KONCERNENS TOTALRESULTAT

	Noter	2012/2013 14 mån	2011/2012 12 mån
Kvarvarande verksamheter			
Omsättning	14	78 475 495	60 076 170
Övriga rörelseintäkter	15	364 007	310 647
Användning av material och tillbehör	16	-5 427 409	-3 011 754
Kostnader för löner och anställningsförmåner	17	-19 561 360	-15 668 192
Avskrivningar och nedskrivningar	18	-4 025 014	-3 298 878
Övriga rörelsekostnader	19	-24 877 170	-21 252 538
Rörelseresultat		24 948 551	17 155 455
Finansiella intäkter	20	5 608 008	6 394 813
Finansiella kostnader	21	-826 535	-1 092 063
Resultat före skatt		29 730 024	22 458 205
Inkomstskatt	22	-7 418 458	-5 564 097
Räkenskapsperiodens resultat		22 311 566	16 894 108
Övrigt totalresultat			
Poster som eventuellt senare påförs resultatet			
Placeringar tillgängliga för försäljning		26 973	34 299
Omräkningsdifferenser		-1 979	1 172
Inkomstskatter på poster som eventuellt senare påförs resultatet		-6 608	-5 284
Övrigt totalresultat för räkenskapsperioden efter skatt		18 386	30 186
Räkenskapsperiodens totalresultat		22 329 952	16 924 294
Fördelning			
Fördelning av räkenskapsperiodens resultat			
Till moderbolagets ägare	23	22 311 566	16 894 108
Fördelning av räkenskapsperiodens totalresultat			
Till moderbolagets ägare	23	22 329 952	16 924 294
Resultat/aktie, outspädd (EUR) *)		6,20	4,69
*) Det finns inga faktorer som späder ut nyckeltalen.			

KONCERNENS KASSAFLÖDESANALYS

	1.9.2012– 31.10.2013 14 mån	1.9.2011– 31.8.2012 12 mån
Rörelseverksamhetens kassaflöde		
Erhållna betalningar för förmedlingsförsäljning	994 096 581	689 050 088
Erhållna betalningar för övriga rörelseintäkter	342 976	259 073
Betalda rörelsekostnader	-984 339 775	-667 965 953
Rörelseverksamhetens kassaflöde före finansiella poster och skatter	10 099 782	21 343 208
Betalda räntor för rörelseverksamhetens finansiella kostnader	-811 722	-850 015
Betalningar för rörelseverksamhetens övriga finansiella kostnader	-139 371	-230 397
Erhållna räntor från rörelseverksamheter	5 436 059	4 571 400
Övriga finansiella intäkter från rörelseverksamheten	245 159	1 363 630
Erhållna dividender från rörelseverksamheten	22 022	28 375
Betalda direkta skatter	-6 691 371	-6 800 161
Rörelseverksamhetens kassaflöde (A)	8 160 558	19 426 040
Investeringarnas kassaflöde		
Investeringar i materiella och immateriella tillgångar	-5 268 403	-5 001 138
Överlåtelseinkomster från materiella och immateriella tillgångar	48 584	119 141
Investeringar i övriga placeringar	0	-9 700
Investeringarnas kassaflöde (B)	-5 219 819	-4 891 697
Finansieringens kassaflöde		
Upptagna kortfristiga lån	4 017 744	4 080 312
Betalda dividender	-6 010 646	-5 127 676
Finansieringens kassaflöde (C)	-1 992 902	-1 047 364
Förändring i likvida medel (A+B+C) ökning (+) minskning (-)	947 837	13 486 979
Likvida medel 31.10/31.8	25 071 387	24 123 550
./. Likvida medel 1.9	24 123 550	10 636 571
Förändring i likvida medel	947 837	13 486 979

KALKYL ÖVER FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL 1.9.2011–31.8.2012

EUR 1.000	Aktie- kapital	Överkurs- fond	Övriga fonder	Om- räknings- differens	Värdeför- ändrings- fond	Ackum. vinst- medel	Moder- bolagets ägares andel	Minori- tets intressen	Eget kapital totalt
Eget kapital 1.9.2011	7 200	254	14 320	58	154	45 390	67 376	0	67 376
Räkenskapsperiodens resultat						16 894	16 894		16 894
Övrigt totalresultat				1	29		30		30
Övrig förändring *)						121	121		121
Utdelning						-5 220	-5 220		-5 220
Överföring till konjunkturfonden			1 380			-1 380	0		0
Eget kapital 31.8.2012	7 200	254	15 700	59	183	55 805	79 201	0	79 201

*) Härstammar från en förändring i skattestocken och hänför sig till poster, som vid övergången till IFRS bokförts på vinstmedelskontot

KALKYL ÖVER FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL 1.9.2012–31.10.2013

Eget kapital 1.9.2012	7 200	254	15 700	59	183	55 805	79 201	0	79 201
Räkenskapsperiodens resultat						22 312	22 312		22 312
Övrigt totalresultat				-2	20	0	18		18
Utdelning						-6 120	-6 120		-6 120
Överföring till konjunkturfonden			1 670			-1 670	0		0
Eget kapital 31.10.2013	7 200	254	17 370	57	203	70 327	95 411	0	95 411

KONCERNBOKSLUT, IFRS

NOTER TILL KONCERNBOKSLUTET

Grunduppgifter om bolaget

Saga Furs Oyj (Turkistuottajat Oyj fram till 29.9.2011) är ett internationellt pälsauktionsbolag, vars viktigaste uppgift är att förmedla råa pälskinn vid internationella pälsauktioner som huvudsakligen ordnas fyra - sex gånger om året.

Koncernens moderbolag är Saga Furs Oyj, vars C-aktie noteras på NASDAQ OMX' lista i Helsingfors i gruppen små företag (Small Cap). Moderbolagets hemort är Vanda och dess registrerade adress är Mårtenstadsbyvägen 48, 01720 Vanda.

Kopior av koncernbokslutet finns tillgängliga på Internet-adressen www.sagafurs.com eller på moderbolagets huvudkontor, adress PB 4, 01601 Vanda.

Principer för uppgörande av bokslutet

Grunden för uppgörandet

Koncernbokslutet är uppgjort enligt den internationella bokslutsstandarden (International Financial Reporting Standards) och vid uppgörandet har tillämpats 31.10.2013 ikraftvarande IAS- och IFRS-standarder samt SIC- och IFRIC- tolkningar. Med internationella bokslutsstandarder avses standarder i den finska bokföringslagen samt på basen av dessa givna standarder samt tolkningar av dessa som godkänts för tillämpning inom EU i enlighet med det förfarande som fastslås i EU-förordningen (EY) Nr 1606/2002. Noterna till koncernbokslutet följer även föreskrifterna i den finska bokförings- och samfundlagstiftningen.

Från och med den 1.9.2012 har koncernen tillämpat följande nya eller förnyade standarder:

- *IFRS 7 Finansiella instrument: Upplysningar i bokslutet.* Förändringen medför större insyn i redovisningen av affärstransaktioner gällande överlåtelse av finansiella instrument och förbättrar användarnas möjligheter att få en uppfatt-

ning om de risker som hänför sig till överlåtelsen av de finansiella instrumenten och hur riskerna ifråga inverkar på bolagets ekonomiska ställning, framför allt då det är fråga om en värdepapperisering av finansiella tillgångar.

- *IAS 12 Inkomstskatter.* Tidigare krävdes enligt IAS 12 att samfund skulle uppskatta hur stor del av det redovisade värdet på i balansen till gängse värde upptagna poster ackumuleras genom kontinuerlig användning (t.ex. hyresintäkter) och hur stor del utgörs av försäljning av tillgången. Efter förändringen förutsätts det redovisade värdet på vissa i balansen till gängse värde upptagna poster per se ackumuleras via försäljning av tillgången. Axiomet tillämpas på latenta skatter som uppstår av fastighetsinvesteringar, materiella anläggningstillgångar och immateriella tillgångar som värderas enligt gängse värde- metoden eller omvärderingsmetoden.
- *IAS 1 Utformning av finansiella rapporter.* Den mest centrala förändringen är kravet att övriga poster i totalresultatet grupperas i enlighet med om dessa eventuellt i ett senare skede påförs resultatet under förutsättning att vissa villkor uppfylls.
- *IAS 19 Ersättning till anställda.* Förändringen medför att samtliga försäkringsmatematiska vinster och förluster i fortsättningen omedelbart bör redovisas under totalresultatet, dvs. den s.k. rörmetoden upphör och den finansiella kostnaden beräknas på basen av nettofonderingen.

Förändringarna har inte haft väsentlig inverkan på koncernbokslutet.

Koncernbokslutet baserar sig på den ursprungliga anskaffningsutgiften om inte annat meddelas. Bokslutsuppgifterna anges med en euros noggrannhet.

Konsolideringsprinciper

Saga Furs-koncernens koncernbokslut ba-

serar sig på moderbolaget Saga Furs Oyj:s och dess dotterbolags separata bokslut. Dotterbolag är bolag inom vilka koncernen har bestämmanderätt om principerna för samfundets eller affärsverksamhetens ekonomi eller verksamhet; denna rätt baseras vanligen på aktieäggande som medför mer än hälften av röstantalet. Koncernens dotterbolag är upptagna i noterna punkt 26.

Koncernens ömsesidiga aktieäggande har eliminerats via förvärvsmetoden. I koncernbokslutet sammanslås anskaffade dotterbolag från och med den tidpunkt då koncernen har erhållit bestämmanderätten, och överlåtna dotterbolag fram till den tidpunkt då bestämmanderätten upphör. Samtliga koncerninterna affärstransaktioner, fordringar och skulder, icke-realiserade interna täckningsbidrag samt interna vinstfördelningar elimineras i koncernbokslutet.

Intressebolag är sådana bolag inom vilka koncernen har ett betydande inflytande. Betydande inflytande uppstår huvudsakligen då koncernen äger mer än 20 procent av bolagets röster eller då koncernen på annat sätt har ett betydande inflytande, men inte bestämmandeinflytande. Koncernens intressebolag är upptagna i noterna punkt 26.

Konvertering av poster i utländsk valuta

Koncernbokslutet är uppgjort i euro, som är verksamhets- och rapporteringsvaluta för koncernens moderbolag.

Affärstransaktioner i utländsk valuta redovisas i verksamhetsvalutan till transaktionsdagens kurs; i praktiken används ofta en kurs som ligger relativt nära transaktionsdagens kurs. På bokslutsdagen omräknas monetära poster i utländsk valuta till verksamhetsvalutan till bokslutsdagens kurs. Icke-monetära poster i utländsk valuta som har värderats till gängse värde har omräknats till verksamhetsvalutan enligt kursen

på värderingsdagen. För övrigt har icke-monetära poster värderats till transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferenser som uppstått vid omräkningen upptas i resultaträkningen.

Derivatavtal

Valutaderivat används för att skydda de kassaflöden i utländsk valuta som hänför sig till försäljningen. Koncernen tillämpar inte säkringsredovisning. Derivatavtalen uppskattas till gängse värde och värdeförändringarna redovisas i resultaträkningen under posten finansiella intäkter och kostnader.

Principer för intäktsföring

Koncernens omsättning består huvudsakligen av förmedlingsprovisioner från förmedlingsförsäljningen debiterade både av skinnproducenter och av köpare. Dessutom räknas även försäljning av övriga produkter och tjänster till omsättningen. Vid beräkningen av omsättningen korrigeras försäljningsintäkterna bl.a. för direkta skatter och givna rabatter på förmedlingsavgifterna, bl.a. kvantitets- och certifieringsbonus och rabatter på basen av betalningsbeteende.

Inkomster från tjänster upptas när tjänsten är utförd och det är sannolikt att den ekonomiska nyttan av tjänsteprestationen realiserar. Tjänster som hänför sig till förmedlingsförsäljningen betraktas som utförda då skinnen har sålts antingen vid en auktion eller som lagerförsäljning och därtillhörande risker och rättigheter har övergått till köparen. Inkomster från försäljning av varor upptas då de betydande risker som hänför sig till varuinnehavet har övergått till köparen och det är sannolikt att koncernens till försäljningen hörande ekonomiska nytta realiserar.

Hyresintäkter som upptas under övriga rörelseintäkter påförs resultatet i jämna rater under hyrestiden.

I Saga Furs Oyj:s affärsverksamhet ingår olika typer av finansieringsverksamhet som väsentligt hänför sig till förmedlingsförsäljningen. Skinnproducenterna beviljas driftskapitalfinansiering i form av olika förskottsbetalningar samt långfristig finansiering för investeringar. Skinnköparna beviljas finansiering så att de även har möjlighet att köpa skinn för kommande behov. Räntor som debiteras för finansieringen redovisas som intäkt på basen av tidsförloppet.

Dividendintäkter bokförs när aktieägarnas rätt till betalning har uppstått.

Principer för uppgörandet av kassaflödesanalysen

Kassaflödesanalysen beskriver koncernens kassaflöde under räkenskapsperioden. Posten "Erhållna betalningar för förmedlingsförsäljningen" innehåller förutom det vid auktionen erhållna hammarpriset även av köparna debiterade förmedlingsprovisioner. Posten "Kostnader för rörelseverksamheten" innehåller den del av förmedlingsförsäljningens värde som redovisas vidare till skinnproducenterna samt de förskottsbetalningar som betalats till skinnproducenterna (*farmarfordringar*).

Materiella anläggningstillgångar

De materiella anläggningstillgångarna utgörs huvudsakligen av markområden, byggnader samt maskiner och utrustning. Uppskrivningar på byggnader som ingått i bokföringsvärdet enligt de tidigare bokslutsnormerna har betraktats som en del av övergångsperiodens presumtiva anskaffningsvärde enligt IFRS1, från vilket har bokförts retroaktiva avskrivningar vid övergångstillfället. De materiella anläggningstillgångarna är värderade enligt den ursprungliga eller presumtiva anskaffningsutgiften minskad med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar.

Från de materiella anläggningstillgångarna görs linjära avskrivningar baserade på den

beräknade ekonomiska verkningstiden. På markområden görs inga avskrivningar. Avskrivningstiderna för de materiella anläggningstillgångarna är:

Byggnader

Fur Center -fastigheten	50 år
Fastigheterna på Soiniemi	50 år
Design Centre -fastigheten	30 år
Övriga fastigheter	20 år
Fastigheternas anläggningar	20 år
Maskiner och inventarier	3–10 år
Övriga materiella anläggnings-tillgångar	10 år

Underhålls- och reparationskostnader för byggnader, maskiner och utrustning kostnadsförs normalt det år de uppstår. Större grundförbättringskostnader kan aktiveras och avskrivas under deras verkningstid ifall det är sannolikt att den ekonomiska nyttan för koncernen överstiger nyttighetens tidigare beräknade prestationsnivå.

Vinster och förluster på försäljning eller överlåtelse av materiella anläggningstillgångar upptas i resultaträkningen.

Immateriella tillgångar

Immateriella tillgångar

På immateriella tillgångar med obegränsad ekonomisk verkningstid bokförs inga avskrivningar. Nedskrivningsbehovet bedöms varje räkenskapsperiod och alltid om det finns indikationer på ett behov av nedskrivning. Dessa immateriella tillgångar består av Saga®- varumärkena.

De immateriella tillgångarna med begränsad ekonomisk verkningstid utgörs av programlicenser. De är värderade till den ursprungliga anskaffningsutgiften minskad med planliga avskrivningar och nedskrivningar. Dessa immateriella tillgångar avskrivs linjärt över tillgångens beräknade ekonomiska verkningstid.

KONCERNBOKSLUT, IFRS

Övriga utgifter med lång verkningstid och förskottsbetalningar

De övriga utgifterna med lång verkningstid utgörs främst av datorprogram. De är värderade till den ursprungliga anskaffningsutgiften minskad med planerliga avskrivningar och nedskrivningar. Dessa immateriella tillgångar avskrivs lineärt över tillgångens beräknade ekonomiska verkningstid. Avskrivningstiden för immateriella tillgångar med ekonomiskt begränsad verkningstid är fem år. Förskottsbetalningar som ingår i de immateriella tillgångarna utgörs av förskottsbetalningar på datorprogram.

Nedskrivningar på materiella och immateriella tillgångar

I samband med varje bokslut bedömer koncernen restvärdet på de materiella och immateriella tillgångarna och bedömer om det finns indikationer på att värdet på någon tillgång har minskat eller om den ekonomiska verkningstiden har förändrats. Om sådan indikation upptäcks, beräknas det kassaflöde som tillgången i fråga bedöms inbringa. Det beräknade kassaflödet är det gångse värdet på tillgången minskat med försäljningskostnaderna eller ett högre nyttjandevärde.

Nedskrivningsförlusten upptas i resultaträkningen då tillgångens bokföringsvärde överstiger det kassaflöde som den bedöms inbringa. Nedskrivningsförluster på andra tillgångar än goodwill och immateriella tillgångar med obegränsad ekonomisk verkningstid återtass under förutsättning att det skett en förändring i de värderingar som använts vid bedömningen av det kassaflöde som tillgången förväntas inbringa.

Det beräknade kassaflödet från Saga®-varumärkena bedöms årligen oberoende av om det finns indikationer på ett nedskrivningsbehov. Koncernen har inga övriga immateriella tillgångar med obegränsad ekonomisk verkningstid eller ofullbordade immateriella tillgångar vilkas nedskrivnings-

behov provas årligen oberoende av indikationerna.

Placeringar tillgängliga för försäljning

Placeringar tillgängliga för försäljning omfattar koncernens aktieplaceringar, och de värderas till gångse värde. Det gångse värdet på noterade värdepapper är marknadspriset på bokslutsdagen. Förändringar i gångse värdet upptas i värdeförändringsfonden under eget kapital samt presenteras i posterna under övrigt totalresultat. Som gångse värde på onoterade placeringar har använts handelspriset på motsvarande tillgångar, ifall de har funnits tillgängliga. I övriga fall har de upptagits till anskaffningspriset.

Hyresavtal

Koncernen som hyrestagare

Hyresavtal som omfattar materiella anläggningstillgångar och där koncernen bär en väsentlig del av de risker och förmåner som hänför sig till ägande, klassificeras som avtal om finansiell leasing. Tillgångar som anskaffats genom finansiell leasing upptas i balansen till dess gångse värde vid tidpunkten då hyresavtalet ingåtts eller till ett lägre nuvärde på minimihyror. På tillgångar som anskaffats via finansiell leasing görs avskrivningar enligt tillgångens ekonomiska verkningstid eller enligt en kortare hyrestid. Betalade leasinghyror fördelas mellan finansiella kostnader och skuld amortering under hyresperioden så, att ränteprocenten på den per räkenskapsperiod kvarvarande skulden förblir oförändrad. Hyresförpliktelser upptas under räntebärande skulder.

Hyresavtal i vilka hyresgivaren påtar sig de ekonomiska risker och förmåner som hänför sig till ägande, klassificeras som andra hyresavtal. Hyror som betalas på basen av andra hyresavtal upptas som kostnad i resultaträkningen i jämna rater enligt hyrestiden.

Koncernen som hyresgivare

Tillgångar som koncernen hyrt ut och för

vilka de ekonomiska risker och förmåner som hänför sig till ägande till väsentliga delar har övergått till hyrestagaren, klassificeras som avtal om finansiell leasing och upptas i balansen som fordringar. Saga Furs Oyj-koncernen är inte hyresgivare i sådana hyresförhållanden som klassificeras som avtal om finansiell leasing.

Tillgångar som hyrts ut på basen av övriga hyresavtal upptas i de materiella anläggningstillgångarna i balansen. På dessa görs avskrivningar under den ekonomiska verkningstiden på motsvarande sätt som för materiella anläggningstillgångar som är i eget bruk. Hyresinkomsterna upptas som intäkter i resultaträkningen under övriga rörelseintäkter i jämna rater enligt hyrestiden.

Omsättningstillgångar

I enlighet med Saga Furs Oyj:s försäljningsvillkor hör de förmedlade pälsskinnen inte i något skede till koncernens omsättningstillgångar, utan de övergår direkt från producentens omsättningstillgångar till köparens omsättningstillgångar. De skinn som är upptagna som koncernens omsättningstillgångar har köpts av Saga Furs Oyj och utgör dess egna omsättningstillgångar.

Omsättningstillgångarna är värderade till anskaffningsvärdet enligt FIFO-principen eller till ett lägre sannolikt nettorealiseringsvärde.

Räntebärande och icke-räntebärande fordringar

Räntebärande och icke-räntebärande fordringar är medel som inte ingår i derivatmedlen, vilkas betalningar är fasta eller kan fastställas och som inte noteras på de fungerande marknaderna, och som bolaget inte håller i avsikt att idka handel med. De värderas till periodiserat anskaffningsvärde.

Saga Furs Oyj kan överenskomma med skinnköparna om finansiering efter den nor-

mala betalningstiden (21 dagar enligt försäljningsvillkoren). De obetalda skinnen är i bolagets besittning som säkerhet för dessa köparfordringar tills betalning eller betalningsförbindelse har erhållits. För en del köparfordringar har även ställs andra säkerheter. De räntebärande köparfordringarna upptas som en egen post i balansen. De icke-räntebärande köparfordringarna upptas i balansen under icke-räntebärande fordringar och redovisas i punkt 6 Noter till balansräkningen.

Saga Furs- koncernen gör leveranskontrakt med både inhemska och utländska skinnleverantörer, i vilka dessa förbinder sig att leverera ett visst antal skinn till försäljning. Mot dessa leveranskontrakt samt eventuella tilläggssäkerheter får leverantörerna förskottsfinansiering i enlighet med vid ifrågasvarande tidpunkt gällande villkor redan före skinnen levereras. Skinnleverantörerna kan erhålla förskottsfinansiering även i det skedet då skinnen har levererats till koncernen. Dessa räntebärande *farmarfordringar* upptas som en egen post i balansen.

Saga Furs- koncernen beviljar även skinnleverantörerna långfristig finansiering för att finansiera investeringar mot fleråriga leveranskontrakt och tilläggssäkerheter. Farmarfordringarna upptas som långfristiga till den del förfallodagen infaller mer än 12 månader efter bokslutsdagen.

Koncernen bedömer nedskrivningen av fordringarna i samband med varje bokslut. Nedskrivningsförluster redovisas då det objektivt kan påvisas att en fordran inte kan indrivnas i sin helhet. Ifall nedskrivningsförlusten minskar under en senare räkenskapsperiod och minskningen objektivt kan anses hänföra sig till en händelse som inträffat efter nedskrivningen, återtas den redovisade förlusten och påförs resultatet. Nedskrivningsförluster från köparfordringar upptas i resultaträkningen under Övriga rörelsekostnader och nedskrivningsförluster

från farmarfordringar och övriga fordringar under Finansiella kostnader.

Finansiella tillgångar och finansieringskulder avdras från varandra och uppgivssas netto i balansen i sådana fall då koncernen vid tidpunkten för granskningen har en lagstadgad rätt att kvittera de bokförda summorna och koncernen har för avsikt att redovisa transaktionen till nettobelopp. Köparfordringar och av köparna erhållna förskottsbetalningar har redovisats netto i balansen, som är uppgjord enligt IFRS-principerna.

Likvida medel

De likvida medlen omfattar kontanta medel och kortfristiga bankdepositioner. På grund av den korta löptiden anses de likvida medlens gångse värde motsvara bokföringsvärdet.

Räntebärande skulder

Räntebärande skulder är upptagna i balansen till anskaffningsvärdet, som motsvarar skuldens gångse värde vid anskaffningstidpunkten. Långfristiga skulder förfaller efter mer än 12 månader och löptiden för kortfristiga skulder understiger 12 månader.

Pensionsförbindelser

Koncernens mest centrala pensionsarrangemang är det finska lagstadgade ArPL- pensionsskyddet som är ordnat via ett försäkringsbolag. Det via försäkringsbolaget ordnade ArPL- pensionsskyddet är ett avgiftsbestämt arrangemang. Pensionsarrangemangen för de utländska dotterbolagens personal är ordnade enligt den lokala lagstiftningen eller arbetsavtalen. Dessutom har koncernen avgiftbestämda gruppensionsförsäkringar för specifika personalgrupper samt en förmånsbestämd gruppensionsförsäkring för verkställande direktören och dennes suppleant.

I förmånsbestämda arrangemang erlägger koncernen antingen obligatoriska, avtals-

baserade eller frivilliga betalningar till offentligt eller privat administrerade pensionsförsäkringar. Koncernen har inte några andra förpliktelser förutom dessa betalningar. De erlagda betalningarna upptas som kostnader för arbetsförmåner när de förfaller till betalning. Förskottsbetalningar upptas som tillgångar i balansen till den mån de kan återfås som återbetalningar eller som avdrag från kommande betalningar.

Avsättningar

En avsättning bokförs då koncernen som följd av en tidigare händelse har en juridisk eller faktisk förpliktelse, det är sannolikt att en betalningsskyldighet uppstår och skyldighetens storlek kan uppskattas på ett tillförlitligt sätt. Koncernen har inte bokfört några avsättningar under rapporteringsperioden.

Inkomstskatter

Inkomstskatter i resultaträkningen består av skatter som baserar sig på räkenskapsperiodens beskattningsbara inkomster samt latent skatter. Skatter som baserar sig på räkenskapsperiodens beskattningsbara inkomster beräknas på basen av den beskattningsbara inkomsten enligt gällande skattesats i respektive land. Skatterna justeras med eventuella skatter som hänförs sig till föregående räkenskapsperioder.

Latenta skatter beräknas på alla temporära skillnader mellan bokföringsvärdet och beskattningsvärdet. De största temporära skillnaderna uppstår av värdering och avskrivning av materiella anläggningstillgångar. De latenta skatterna har beräknats med hjälp av skattesatser som fastställts före bokslutsdagen.

En latent skattefordran redovisas endast i den mån det är sannolikt att det i framtiden uppstår beskattningsbara inkomster mot vilka den temporära skillnaden kan utnyttjas.

KONCERNBOKSLUT, IFRS

Förändringar i skattesatserna påförs resultatet.

Bokslutsprinciper som förutsätter bedömning av ledningen samt centrala osäkerhetsfaktorer i anslutning till bedömningarna

Vid uppgörandet av bokslutet är det nödvändigt att göra bedömningar och antaganden om framtiden, vilkas slutliga utfall kan avvika från gjorda bedömningar och antaganden. Dessutom är det nödvändigt att bedöma hur principerna för uppgörande av bokslut skall tillämpas. Bedömningarna baserar sig på ledningens bästa uppfattning vid bokslutstidpunkten. Eventuella förändringar i bedömningarna och antagandena redovisas under den räkenskapsperiod under vilken bedömningen eller antagandet korrigeras.

De centrala antaganden om framtiden och sådana osäkerhetsfaktorer som hänför sig till på bokslutsdagen gjorda bedömningar, vilka medför risk för en betydande förändring av bokföringsvärdet på medel och skulder under koncernens inkommande räkenskapsperiod, hänför sig till nedskrivningar av köpar- och farmarfordringar samt till de antaganden om kommande kassaflöden som gjorts vid bedömningen av nedskrivningsbehovet från Saga®-varumärkena.

Tillämpning av nya och förändrade IFRS-standarder

Nedanstående standarder eller förändringar därav har publicerats men har ännu inte trätt i kraft och koncernen har inte tillämpat dessa stadganden före ikraftträdandet:

IFRS 9 Finansiella instrument (ikraftträdandet ännu öppet). IFRS 9 är det första skedet i ett större projekt vars målsättning är att ersätta IAS 39 med en ny standard. De finansiella medlen uppdelas enligt värderingen i två huvudgrupper; antingen värderade till den periodiserade anskaffningsutgiften el-

ler till gängse värde. Klassificeringen beror på företagets affärsverksamhetsmodell och på de kontraktbaserade penningflödenas egenskaper. De i IAS 39 ingående anvisningarna om nedskrivningar och säkringsredovisning förblir i kraft. I enlighet med den nya standarden bör redovisningen och värderingen av de finansiella skulderna förbli oförändrade, undantaget sådana finansiella skulder på vilka tillämpas gängse värdeoptionen.

IFRS 10 Koncernbokslut (träder i kraft under räkenskapsperioder som inleds 1.1.2013 eller senare). I enlighet med gällande principer definierar standarden bestämmandeinflytandet som den centrala faktor som avgör om en enhet bör inkorporeras i koncernbokslutet. Dessutom ger standarden ytterligare vägledning gällande definitionen på bestämmandeinflytande i sådana fall det är svårt att avgöra. Enligt preliminära uppskattningar orsakar standarden inga ändringar i koncernstrukturen.

IFRS 11 Gemensamma arrangemang (träder i kraft under räkenskapsperioder som inleds 1.1.2013 eller senare). Vid redovisningen av gemensamma arrangemang betonar standarden snarare arrangemangets rättigheter och skyldigheter framom dess rättsliga form. Därutöver förutsätter standarden att endast kapitalandelsmetoden används vid rapporteringen av gemensamma arrangemang; det tidigare alternativet den proportionella klyvningsmetoden är inte längre tillåten. Enligt preliminära uppskattningar orsakar standarden inga ändringar i koncernstrukturen.

IFRS 12 Upplýsingar i bokslutet om andelar i andra samfund (träder i kraft under räkenskapsperioder som inleds 1.1.2013 eller senare). Standarden sammanfattar samtliga krav på bokslutsnoter om olika andelar i andra samfund, inklusive intressebolag, gemensamma arrangemang, enheter grundade för särskilda ändamål och öv-

riga, icke i balansen ingående bolag. Enligt preliminära uppskattningar orsakar standarden inga ändringar i koncernstrukturen.

IFRS 13 Definition på gängse värde (träder i kraft under räkenskapsperioder som inleds 1.1.2013 eller senare). Standarden förenhetligar och minskar komplexiteten då den ger en exakt definition på gängse värde och i samma standard kombinerar definitionen på gängse värde samt nödvändiga noter. Kraven utvidgar inte användningen av modellen för gängse värde, men reglerar dess tillämpning i sådana fall då användningen är tillåten eller krävs i någon annan standard. Förändringen förväntas inte ha väsentlig inverkan på koncernbokslutet.

IAS 32 Kvittning av finansiella tillgångar och finansiella skulder (ändringen träder i kraft under räkenskapsperioder som inleds 1.1.2014 eller senare). Ändringen berör inkonsekvenserna i nuvarande praxis gällande tillämpandet av riktlinjerna om när finansiella tillgångar och skulder kan upptas till nettobelopp i balansen.

IAS 36 Upplýsingar i bokslutet om återvinningsvärdet på tillgångar som inte ingår i de finansiella tillgångarna (ändringen träder i kraft under räkenskapsperioder som inleds 1.1.2014 eller senare). Förändringen klargör kravet på upplýsingar i bokslutet om det gängse värdet minskat med överlåtelsekostnaderna.

IAS 39 Förnyelse av derivat och fortsättning av säkringsredovisningen (ändringen träder i kraft under räkenskapsperioder som inleds 1.1.2014 eller senare). Förändringen tillåter undantag från kravet att avsluta säkringsredovisningen under specifika omständigheter då säkringsinstrumentets motpart ändras.

Noter till balansräkningen

1. Materiella tillgångar

Mark- och vattenområden

	2012/2013	2011/2012
Anskaffningsutgift 1.9	1 639 205	1 595 872
Ökningar	260 000	43 333
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	1 899 205	1 639 205

Byggnader och konstruktioner

Anskaffningsutgift 1.9	44 951 275	42 515 469
Ökningar	1 562 188	2 435 806
Minskningar	-51 965	0
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	46 461 498	44 951 275

Ackumulerade avskrivningar 1.9	-23 756 958	-22 491 129
Avskrivningar	-1 599 362	-1 265 828
Ackumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-25 356 320	-23 756 958

Bokföringsvärde 31.10/31.8	21 105 178	21 194 317
----------------------------	------------	------------

Maskiner och inventarier

Anskaffningsutgift 1.9	24 675 554	22 999 949
Ökningar	2 290 949	1 789 830
Minskningar	-108 177	-114 226
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	26 858 326	24 675 554

Ackumulerade avskrivningar 1.9	-19 961 595	-18 538 783
Ackumulerade avskrivningar på minskningar	0	20 916
Avskrivningar	-1 647 262	-1 443 728
Ackumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-21 608 857	-19 961 595

Bokföringsvärde 31.10/31.8	5 249 469	4 713 959
----------------------------	-----------	-----------

Övriga materiella tillgångar

Anskaffningsutgift 1.9	95 057	95 057
Ökningar	13 931	0
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	108 988	95 057

Ackumulerade avskrivningar 1.9	-34 854	-25 349
Avskrivningar	-11 090	-9 506
Ackumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-45 944	-34 854

Bokföringsvärde 31.10/31.8	63 044	60 203
----------------------------	--------	--------

De övriga materiella tillgångarna består av den icke-nedskrivna anskaffningsutgiften på kostnaderna för asfalteringen av gårdsområdet.

Förskott och pågående nyanläggningar

	2012/2013	2011/2012
Anskaffningsutgift 1.9	748 136	1 481 277
Ökningar	588 853	748 136
Minskningar	-748 136	-1 481 277
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	588 853	748 136

Materiella tillgångar totalt	28 905 749	28 355 820
------------------------------	------------	------------

KONCERNBOKSLUT, IFRS

2. Immateriella tillgångar	2012/2013	2011/2012
<i>Immateriella rättigheter</i>		
Anskaffningsutgift 1.9	1 758 853	1 500 000
Ökningar	29 332	258 853
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	1 788 185	1 758 853
Akkumulerade avskrivningar 1.9	-92 916	0
Avskrivningar	-133 227	-92 916
Akkumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-226 143	-92 916
Bokföringsvärde 31.10/31.8	1 562 042	1 665 937
<i>Övriga utgifter med lång verkningstid</i>		
Anskaffningsutgift 1.9	16 646 901	16 115 423
Ökningar	956 288	531 478
Anskaffningsutgift 31.10/31.8.	17 603 189	16 646 901
Akkumulerade avskrivningar 1.9	-15 751 986	-15 255 581
Avskrivningar	-634 073	-496 405
Akkumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-16 386 059	-15 751 986
Bokföringsvärde 31.10/31.8	1 217 130	894 915
<i>Förskottsbetalningar</i>		
Anskaffningsutgift 1.9	739 886	55 402
Ökningar	881 827	684 484
Minskningar	-448 435	0
Bokföringsvärde 31.10/31.8	1 173 278	739 886
Immateriella tillgångar totalt	3 952 450	3 300 738

De immateriella rättigheterna består av Saga®-varumärken och programlicenser. De övriga immateriella tillgångarna och förskottsbetalningarna består av den icke-nedskrivna anskaffningsutgiften på kostnaderna för it-applikationer.

Vid nedskrivningsprövningen testas koncernens balansvärden mot koncernens totala kassaflöde.

Försäljningens ökning: Kassaflödesprognoserna baserar sig på av ledningen godkända prognoser, vilka omfattar en period på fem år. Prognoserna baserar sig på budgeten för räkenskapsperioden 2013/2014 och den prognostiserade genomsnittliga affärsverksamhetsnivån. De efterföljande kassaflödena extrapoleras med hjälp av en konstant tillväxtfaktor på 1,0 %.

Lönsamhetsnivån baserar sig på föregående års nivå och bolagets budget för det kommande året.

Som diskonteringsränta har använts 10,3 procent. Räntan har fastställts före skatt. Nedskrivningsprövningen ledde inte till en situation att värdet på de ackumulerade penningmedlen skulle understiga det redovisade värdet.

Vid beräkningen av nyttjandevärdet har använts följande centrala variabler: Försäljningens utveckling, lönsamheten, förändringar i kassaflödet samt diskonteringsräntan.

Ifall omsättningen är på den prognosticerade nivån och lönsamheten försvagas med fyra procentenheter jämfört med prognoserna, och/eller lönsamhetsnivån förblir oförändrad medan omsättningen under perioden 2014–2018 minskar med fem procent jämfört med prognoserna, blir värdet av de ackumulerade penningmedlen lika stort som det redovisade värdet.

3. Placeringar tillgängliga för försäljning

	2012/2013	2011/2012
Offentligt noterade aktier tillgängliga för försäljning		
Anskaffningsutgift 1.9	279 887	245 588
Värdetförändring under räkenskapsperioden	26 973	34 299
Bokföringsvärde 31.10/31.8	306 860	279 887
Icke-noterade aktier och andelar tillgängliga för försäljning		
Anskaffningsutgift 1.9	231 767	222 067
Förändring under räkenskapsperioden	0	9 700
Bokföringsvärde 31.10/31.8	231 767	231 767
Placeringar tillgängliga för försäljning totalt	538 626	511 653

I de icke-noterade aktierna och andelarna ingår bostadsaktier som berättigar till innehav av två bostäder, 199 757 euro. Bostädernas sammanlagda areal är 187 kvadratmeter och de används som tjänstebostäder för koncernens anställda. Eftersom det enligt Finansierings- och utvecklingscentralen för boendet och Miljöministeriet under de senaste 12 månaderna endast har sålts fyra bostäder av samma storlek på hela det motsvarande området, har bostadsaktierna värderats till anskaffningspriset. Kvadratmeterpriset för de förverkligade affärerna har varierat mellan 1 874 och 2 186 euro.

Även de övriga icke-noterade aktierna och andelarna har värderats till anskaffningspriset, eftersom tillförlitliga handelspriser på liknande tillgångar inte har varit tillgängliga. Förändringen av den använda diskonteringsräntan har inte i praktiken inverkat på prövningens slutresultat.

4. Långfristiga fordringar

De långfristiga farmarfordringarna utgörs av finansiering som beviljats skinnproducenterna för investeringar, mot vilken skinnproducenterna har förbundit sig att under 2–7 år leverera sin skinnproduktion till bolaget. Fordringarna beräknas fördela sig enligt maturitet enligt följande:

Farmarfordringar	31.10.2013	31.8.2012
Förfaller inom 1–2 år	2 835 800	1 481 225
Förfaller inom 2–5 år	3 680 650	1 200 415
	6 516 450	2 681 640

KONCERNBOKSLUT, IFRS

5. Omsättningstillgångar

	31.10.2013	31.8.2012
Material och förnödenheter	445 943	578 026
Pälsskinn	803 517	386 822
Djur	760 192	528 651
Omsättningstillgångar totalt	2 009 652	1 493 499

Nedskrivningar eller returneringar har inte bokförts under räkenskapsperioden.

6. Räntefria fordringar

	31.10.2013	31.8.2012
Köparfordringar	7 190 246	8 540 800
Lånefordringar	72 599	243 052
Moms-fordringar	20 154 543	985 028
Övriga fordringar	248 054	289 728
Resultatregleringar	3 016 850	2 764 944
Skattefordringar som grundar sig på räkenskapsperiodens beskattningsbara resultat	85 925	62 900
Räntefria fordringar totalt	30 768 216	12 886 452

Resultatregleringar

Räntefordringar	1 482 335	1 851 973
Lagstadgade personalomkostnader	811 106	218 144
Övriga resultatregleringar	723 409	694 827
Resultatregleringar totalt	3 016 850	2 764 944

7. Likvida medel

	31.10.2013	31.8.2012
Kontanter och bankdepositioner	25 071 387	24 123 550

8. Eget kapital

Aktiekapital

	Antal aktier, 1.000 st			Aktie- kapital EUR 1.000	Överkurs- fond EUR 1.000	Totalt EUR 1.000
	A-serien	C-serien	Totalt			
1.9.2012	900	2 700	3 600	7 200	254	7 454
31.10.2013	900	2 700	3 600	7 200	254	7 454
1.9.2011	900	2 700	3 600	7 200	254	7 454
31.8.2012	900	2 700	3 600	7 200	254	7 454

A-aktiernas antal är högst 2 500 000 styck och C-aktiernas antal är högst 7 500 000 styck. A-seriens aktier har 12 röster och C-seriens aktier har en röst. Aktiernas nominella värde är två euro och koncernens maximala aktiekapital är 16 000 000 euro. Samtliga emitterade aktier är betalda i sin helhet.

C-aktiernas har företräde över A-aktierna att erhålla en årlig på basen av de utdelningsbara medlen utbetald dividend vars storlek är sju procent av aktiernas nominella värde, om inte bolagsstämman beslutar om utdelandet av en högre dividend. I fall sådan dividend något år inte kan utdelas, har aktierna med företräde rätt att ur de utdelningsbara medlen därpåföljande år erhålla utebliven dividend före dividend kan utdelas till A-aktierna.

Om A-aktie via annat fång än arv, testamente eller giftorätt övergår till en organisation eller person som inte tidigare hör till bolaget, bör mottagaren inom 14 dagar från övergången skriftligen meddela därom till styrelsen, vilken ofördröjligen bör meddela aktieägarna om övergången via en annons som bör publiceras i minst tre dagstidningar som ges ut i Helsingfors stad och som sprids inom bolagets verksamhetsområde. Aktieägarna har rätt att inom en månad från publicerandet lösa in aktien till i senaste bokslut noterat värde.

Dividender

Efter bokslutsdagen har styrelsen beslutat föreslå att i dividend utdelas 2,05 euro/aktie.

Fonder under eget kapital

Överkursfond

I överkursfonden redovisas i samband med aktieemissioner inbetalda medel som överstiger aktiens nominella värde.

Övriga fonder

Övriga fonder är huvudsakligen grundade av bolagsstämman och tillväxer på basen av bolagsstämmans beslut. De består av reservfonden (12 230 000 euro) samt konjunkturfonden (5 140 000 euro). I enlighet med Saga Furs Oyj:s bolagsordning bör 10 procent av bolagets resultat överföras till konjunkturfonden.

Värdeförändringsfond

I värdeförändringsfonden redovisas förändringar i gängse värdet på placeringar som är tillgängliga för försäljning.

Omräkningsdifferenser

Omräkningsdifferenser utgörs av de omräkningsdifferenser som uppstår vid konverteringen av de utländska enheternas bokslut.

Långfristiga skulder

9. Latent skattefordran och skatteskuld

	1.9.2012	Bokfört i resultat- räkningen	Upptaget under eget kapital	31.10.2013
<i>Latenta skatteskulder</i>				
Ackumulerad avskrivningsdifferens	1 722 744	-23 404		1 699 340
Skillnaden mellan bokföringsmässigt och skattemässigt värde				
av anläggningstillgångar	796 132	-58 051		738 081
Avskrivningar på varumärket	73 500	42 875		116 375
Placeringar tillgängliga för försäljning				
värderade till gängse värde	59 344		6 608	65 952
Totalt	2 651 720	-38 580	6 608	2 619 748
<i>Latenta skatter totalt (netto)</i>	2 651 720	-38 580	6 608	2 619 748
	1.9.2011	Bokfört i resultat- räkningen	Upptaget under eget kapital	31.8.2012
<i>Latenta skatteskulder</i>				
Ackumulerad avskrivningsdifferens	1 841 124	-118 380		1 722 744
Skillnaden mellan bokföringsmässigt och skattemässigt värde				
av anläggningstillgångar	897 679	19 548	-121 095	796 132
Avskrivningar på varumärket	39 000	34 500		73 500
Placeringar tillgängliga för försäljning				
värderade till gängse värde	54 059		5 284	59 344
Totalt	2 831 864	-64 332	-115 811	2 651 720
<i>Latenta skatter totalt (netto)</i>	2 831 863	-64 332	-115 812	2 651 720

Koncernen har inga sådana outnyttjade skattemässiga förluster mot vilka inte har bokförts latent skattefordringar.

Kortfristiga skulder

10. Räntebärande skulder

	31.10.2013	31.8.2012
Banklån	8 065 551	6 877 061
Skulder till farmare	38 219 842	29 255 680
Övriga kortfristiga skulder	8 131 659	5 222 376
Räntebärande skulder totalt	54 417 051	41 355 117

Skulder till farmare

Skinleverantörerna har möjlighet att om de så önskar lämna sin redovisning eller del därav hos bolaget. På till bolaget lämnade redovisningsmedel betalas en ränta som baserar sig på de korta marknadsräntorna.

Räntefotens variationsbredd för räntebärande skulder, %

	31.10.2013	31.8.2012
Banklån	1,17%–2,65%	1,65%–3,50%
Skulder till farmare	0,00%–1,00%	0,00%–1,50%
Övriga kortfristiga skulder	0,75%	1,75%

11. Leverantörsskulder och övriga skulder

	31.10.2013	31.8.2012
Leverantörsskulder	1 497 598	1 321 485
Erhållna förskott	7 616 854	9 169 971
Resultatregleringar	3 985 068	4 882 156
Övriga skulder	7 403 755	5 812 609
Leverantörsskulder och övriga skulder totalt	20 503 274	21 186 221

Resultatregleringar

	31.10.2013	31.8.2012
Räntor	13 649	97 363
Löner och socialkostnader	2 585 267	2 127 866
Övriga resultatregleringar	1 386 152	2 656 928
Resultatregleringar totalt	3 985 068	4 882 156

KONCERNBOKSLUT, IFRS

12. Gångse värde på finansiella medel och skulder enligt värderingsgrupp

31.10.2013	Lån och övriga fordringar	Finansiella medel tillgängliga för försäljning	Finansiella medel och skulder som innehåses för handel	Finansiella medel och skulder som är upptagna till det periodiserade anskaffnings- priset	Balans- posternas bokförings- värden	Gångse värdet
Långfristiga finansiella medel						
Placeringar som kan säljas		538 627			538 627	538 627
Långfristiga farmarfordringar	6 516 450				6 516 450	6 100 468
Kortfristiga finansiella medel						
Räntebärande köparfordringar	35 597 322				35 597 322	35 597 322
Räntebärande farmarfordringar	41 380 706				41 380 706	41 380 706
Räntefria fordringar	30 768 216				30 768 216	30 768 216
Bokföringsvärde per värderingsgrupp	114 262 694	538 627	0		114 801 321	114 385 339
Kortfristiga finansiella skulder						
Räntebärande skulder				54 417 051	54 417 051	54 417 051
Leverantörsskulder och övriga skulder			113 952	20 389 322	20 503 274	20 503 274
Bokföringsvärde per värderingsgrupp			113 952	74 806 374	74 920 326	74 920 326

De kortfristiga finansiella medlen och skulderna är upptagna till bokföringsvärdet som motsvarar det gångse värdet.

Finansiella medel och skulder värderade till gångse pris rangordnade enligt värderingshierarki

	Gångse värde 31.10.2013			Totalt
	Nivå 1	Nivå 2	Nivå 3	
Aktier tillgängliga för försäljning	306 860			306 860
Derivater som innehåses för handel		-113 952		-113 952

Nivå 1: Det gångse värdet är baserat på noterade priser på de aktiva marknaderna.

Nivå 2: Det gångse värdet är baserat på värderingstekniker, vars parametrar är tillgängliga på marknaderna.

Nivå 3: Det gångse värdet är baserat på värderingstekniker, vars parametrar inte är tillgängliga på marknaderna.

Av aktierna tillgängliga för försäljning har aktier till ett värde om 231 767 euro upptagits till anskaffningspriset, eftersom ett tillförlitligt gångse värde inte är tillgängligt.

KONCERNBOKSLUT, IFRS

31.8.2012	Lån och övriga fordringar	Finansiella medel tillgängliga för försäljning	Finansiella medel och skulder som innehåses för handel	Finansiella medel och skulder som är upptagna till det periodiserade anskaffnings- priset	Balans- posternas bokförings- värden	Gångse värdet
Långfristiga finansiella medel						
Placeringar som kan säljas		511 654			511 654	511 654
Långfristiga farmarfordringar	2 681 640				2 681 640	2 513 563
Kortfristiga finansiella medel						
Räntebärande köparfordringar	45 540 166				45 540 166	45 540 166
Räntebärande farmarfordringar	26 538 592				26 538 592	26 538 592
Räntefria fordringar	12 737 939		148 513		12 886 452	12 886 452
Bokföringsvärde per värderingsgrupp	87 498 337	511 654	148 513		88 158 504	87 990 427
Kortfristiga finansiella skulder						
Räntebärande skulder				41 355 117	41 355 117	41 355 117
Leverantörsskulder och övriga skulder				21 186 221	21 186 221	21 186 221
Bokföringsvärde per värderingsgrupp			0	62 541 338	62 541 338	62 541 338

De kortfristiga finansiella medlen och skulderna är upptagna till bokföringsvärdet som motsvarar det gångse värdet.

Finansiella medel och skulder värderade till gångse pris rangordnade enligt värderingshierarki

	Gångse värde 31.8.2012			Totalt
	Nivå 1	Nivå 2	Nivå 3	
Aktier tillgängliga för försäljning	279 887			279 887
Derivativ som innehåses för handel		148 513		148 513

Nivå 1: Det gångse värdet är baserat på noterade priser på de aktiva marknaderna.

Nivå 2: Det gångse värdet är baserat på värderingstekniker, vars parametrar är tillgängliga på marknaderna.

Nivå 3: Det gångse värdet är baserat på värderingstekniker, vars parametrar inte är tillgängliga på marknaderna.

Av aktierna tillgängliga för försäljning har aktier till ett värde om 222 067 euro upptagits till anskaffningspriset, eftersom ett tillförlitligt gångse värde inte är tillgängligt.

13. Övriga hyreskontrakt

Koncernen som hyrestagare

Minimihyror som betalas på basis av bindande hyreskontrakt för affärslokaler

Inom ett år

Senare än ett år men inom fem år

31.10.2013

31.8.2012

271 576

799 766

0

360 000

Noter till resultaträkningen

14. Segmentinformation

Verksamhetssegment

Saga Furs- koncernens affärsverksamhetssegment är sortering och förmedlingsförsäljning av skinn, vilket täcker koncernens hela affärsverksamhet. Vid bedömningen av affärsverksamheternas lönsamhet använder bolaget rörelseresultatet.

Geografisk information

Omsättningens fördelning enligt geografiskt läge presenteras enligt kundernas geografiska läge och medlens fördelning enligt medlens läge.

Geografisk information 1.9.2012–31.10.2013

EUR 1.000	Fjärran Östern	Europa	Nord-amerika	Övriga	Totalt
Försäljningens värde	744 328	141 443	6 642	88 197	980 610
Omsättning	39 150	32 998	1 342	4 986	78 475
Segmentets tillgångar		174 741			174 741
Investeringar		5 268			5 268

Geografisk information 1.9.2011–31.8.2012

EUR 1.000	Fjärran Östern	Europa	Nord-amerika	Övriga	Totalt
Försäljningens värde	508 911	102 214	6 754	77 312	695 190
Omsättning	28 205	26 755	1 458	3 659	60 076
Segmentets tillgångar		145 432			145 432
Investeringar		5 011			5 011

15. Övriga rörelseintäkter

	2012/2013	2011/2012
Hysesintäkter	265 444	222 207
Returnerade kreditförluster från köpare	0	19 513
Försäljning av anläggningstillgångar	19 052	32 060
Övriga intäkter	79 511	36 866
Övriga rörelseintäkter totalt	364 007	310 647

16. Användning av material och förnödenheter

	2012/2013	2011/2012
Material- och förnödenhetsinköp	-5 949 863	-3 734 247
Förändring i lager på färdiga och halvfärdiga produkter	522 454	722 492
Användning av material och förnödenheter totalt	-5 427 409	-3 011 754

17. Kostnader för löner och anställningsförmåner

	2012/2013	2011/2012
Löner och arvoden	-16 045 412	-13 075 519
Pensionskostnader	-2 684 873	-1 848 114
Övriga lönebikostnader	-831 075	-744 559
Kostnader för löner och anställningsförmåner totalt	-19 561 360	-15 668 192

Personal i genomsnitt

Fast anställda	146	141
Anställda enligt tidsbundna avtal	158	174
Totalt	304	315

Antalet personal i slutet av räkenskapsperioden	302	154
---	-----	-----

18. Avskrivningar och nedskrivningar

	2012/2013	2011/2012
<i>Materiella tillgångar</i>		
Byggnader och konstruktioner	-1 599 362	-1 265 828
Maskiner och inventarier	-1 647 262	-1 443 728
Övriga materiella tillgångar	-11 090	-9 506
Totalt	-3 257 714	-2 719 062

Immateriella tillgångar

Övriga immateriella tillgångar med lång verkningstid	-634 073	-486 900
Immateriella rättigheter	-133 227	-92 916
Totalt	-767 300	-579 816

Avskrivningar och nedskrivningar totalt	-4 025 014	-3 298 878
---	------------	------------

KONCERNBOKSLUT, IFRS

19. Övriga rörelsekostnader

	2012/2013	2011/2012
Kostnader för tjänster till farmare	-5 664 200	-4 526 141
Kostnader för tjänster till handeln	-2 952 043	-2 945 042
Intressebevakning och kommunikation	-5 348 887	-3 911 703
Övriga kostnader	-10 912 040	-9 869 651
Övriga rörelsekostnader totalt	-24 877 170	-21 252 538
<i>Revisionsarvode</i>		
Revision	-151 816	-107 348
Övriga arvoden	-40 978	-59 785
Totalt	-192 794	-167 133

20. Finansiella intäkter

	2012/2013	2011/2012
Ränteintäkter från lån och övriga fordringar	5 290 326	4 938 783
Returnerade dividender	46 992	63 992
Valutakursvinster	135 180	426 731
Dividendinkomster från försäljningsbara placeringar	22 022	28 375
Övriga finansiella intäkter	113 489	936 932
Finansiella intäkter total	5 608 008	6 394 813

21. Finansiella kostnader

	2012/2013	2011/2012
Räntekostnader för finansiella skulder periodiserade till anskaffningspris	-688 317	-861 665
Valutakursförluster	-3 510	0
Kreditförluster	-7 016	-144 360
Övriga finansiella kostnader	-127 692	-86 038
Finansiella kostnader totalt	-826 535	-1 092 063

Alla valutakursändringar har upptagits i resultaträkningen under finansiella intäkter (valutakursvinster) eller finansiella kostnader (valutakursförluster).

22. Inkomstskatt

	2012/2013	2011/2012
Skatter som grundar sig på räkenskapsperiodens resultat	-7 456 460	-5 575 851
Skatter från föregående räkenskapsperioder	-578	-52 578
Latenta skatter	38 580	64 332
Inkomstskatt totalt	-7 418 458	-5 564 097

*Avstämning av resultaträkningens
skattekostnad och skatterna beräknade enligt
koncernens skattesats i hemlandet (24,5 %):*

Resultat före skatt	29 730 024	22 458 205
Skatterna räknade enligt hemlandets skattesats	7 283 856	5 502 717
Effekt av andra skattesatser för utländska dotterbolag	22 254	17 068
Effekt av förändringar i samfundsskattesatsen	0	-160 258
Skatter från föregående räkenskapsperioder	578	52 578
Skattefria intäkter	-5 584	-8 359
Ej avdragsgilla kostnader	75 149	42 749
Tillfälliga skillnader	42 206	117 602
Skatter i resultaträkningen	7 418 458	5 564 097

23. Resultat per aktie

	2012/2013	2011/2012
Räkenskapsperiodens resultat	22 311 566	16 894 108
Aktieantalets vägda medeltal	3 600 000	3 600 000
Resultat per aktie, euro	6,20	4,69

Övriga noter

24. Hantering av de finansiella riskerna

Hantering av de finansiella riskerna

Till Saga Furs Oyj:s affärsverksamhet hänför sig olika finansiella risker. Bakom risktagandet ligger affärsmässiga orsaker, såsom kreditförlustrisker, som tas i avsikt att öka antalet mottagna eller sålda skinn eller för att höja de priser som erhålls för skinnen. Saga Furs Oyj:s finansierings- ekonomi- och farmtjänstavdelningar, som ansvarar för hanteringen av de finansiella riskerna, strävar att minska de ogynnsamma inverkaner eventuella finansiella risker kan ha på bolagets ekonomiska resultat i enlighet med styrelsens anvisningar.

Bolaget strävar att relatera de finansiella riskerna till bolagets eget kapital, utdelningsbara medel och resultat före skatter.

Kreditrisk och övriga motpartsrisker

Skinleverantörer – uppfödningförskott

Saga Furs- koncernen gör leveranskontrakt med både inhemska och utländska skinnleverantörer, via vilka leverantörerna förbinder sig att leverera ett visst antal skinn till försäljning. Mot dessa leveranskontrakt samt eventuella tilläggssäkerheter får leverantörerna förskottsfinansiering i enlighet med vid ifrågavarande tidpunkt gällande villkor redan före skinnen levereras.

Till denna s.k. uppfödningfinansiering hänför sig en klar kreditförlustrisk ända tills de kontraktssliga skinnen har levererats till bolaget. Till skinnen hänför sig även en viss prisrisk ifall de levererade skinnen inte till kvalitet/storlek motsvarar de skinn som leverantören tidigare levererat och den mot skinnen beviljade finansieringen visar sig vara alltför hög så, att försäljningspriset inte täcker förskottsbetalningarna och upplupna räntor.

Styrelsen fastslår årligen storleken på den uppfödningfinansiering som beviljas per skinn och risken för eventuella kredit- och prisrisker minskas genom att man strävar att dimensionera förskottsfinansieringen till 50-60 procent av skinnleverantörernas specifika prisnivå under föregående säsong. Styrelsen fastslår även kriterierna för beviljandet av uppfödningfinansieringen.

Under uppfödningfinansieringsperioden erhåller styrelsen rapporter om antalet förskottsfinansieringsavtal och den till dem hörande finansieringen. Styrelsen får med jämna mellanrum rapporter om de största fordringarna och de till dem hörande ökade riskerna. I samband med delårsrapporterna och bokslutet bedöms sannolikheten för eventuella kreditförluster och behovet av nedskrivningar.

Skinleverantörer – skinnförskott

Skinleverantörerna har möjlighet att erhålla s.k. skinnförskottsfinansiering efter att skinnen har levererats till Saga Furs Oyj, eller till en koncernrepresentant, som förvarar skinnen åt Saga Furs-koncernen. Skinnförskottsfinansieringen består av ett skinnförskott som uppgår till samma belopp som uppfödningförskottet samt därutöver av ett tilläggförskott. Gällande skinnförskotten utgör de levererade skinnen pant och bolagets kreditförlustrisk utgörs till denna del av prisrisken, dvs. att priset på de sålda skinnen inte räcker för att täcka förskottsbetalningarna och upplupna räntor. Bolaget minskar denna prisrisk genom att dimensionera skinnförskottsfinansieringen så att inte ens stora prisfluktuationer leder till att en förlust realiserar, dvs. till 60-70% av den uppskattade prisnivån. Styrelsen fastslår årligen storleken på den skinnförskottsfinansiering som beviljas per skinn och justerar den om marknadsläget så kräver. I samband med delårsrapporterna och bokslutet bedöms sannolikheten för eventuella kreditförluster och behovet av nedskrivningar.

Skinleverantörer – långfristiga fordringar

De långfristiga fordringarna är en finansiering som bolaget beviljar producenterna för investeringar. Mot finansieringen förbinder sig producenterna att under 2-7 år leverera sin skinnproduktion till bolaget. Förutom skinn utgör alltid fastighetsinteckningar ytterligare garanti för fordringarna. Av sådan finansiering som är beviljad för investeringar, kategoriseras den del som förfaller till betalning över ett år efter bokslutsdagen som långfristig fordring.

Skinleverantörer – fordringar totalt

Under räkenskapsperioden var farmarfordringarna som högst i januari 2013 då de uppgick till 107,5 miljoner euro (97,3 miljoner i januari 2012).

Per den 31.10.2013 fördelades farmarfordringarna i långfristiga farmarfordringar och uppfödningförsäkringsfordringar samt övriga farmarfordringar enligt följande:

	31.10.2013	31.8.2012
Långfristiga farmarfordringar	6 516 450	2 681 640
Uppfödningförsäkringsfordringar	36 819 530	18 504 377
Övriga farmarfordringar	4 561 177	8 034 215
Farmarfordringar totalt	47 897 156	29 220 232

De långfristiga farmarfordringarnas beräknade fördelning enligt maturitet 31.10.2013:

	2014/2015	2015/2016	2016–	Totalt
Farmarfordringar	2 835 800	2 238 150	1 442 500	6 516 450

De periodiserade ränteintäkterna som hänför sig till farmarfordringarna är upptagna bland resultatregleringarna. Totalt 7 016 euro (144 360 euro) kreditförluster från farmarfordringarna har påförts resultaträkningen under finansiella kostnader.

Skinneköpare – köparfordringar

Bolagets auktionsutbud under försäljningsperiodens olika auktioner motsvarar inte tidtabellsmässigt sett till alla delar skinnköparnas behov. Som en följd av detta köper köparna även skinn för kommande behov, och bolaget finansierar dessa köpare. De obetalda skinnen är i bolagets besittning som säkerhet för köparfordringarna tills betalning eller betalningsförbindelse har erhållits. Den kreditförlustrisk inklusive räntor som hänför sig till bolagets försäljningsfordringar utgörs långt av prisrisken, eftersom bolaget i enlighet med sina försäljningsvillkor är skyldigt att redovisa auktionsförsäljningen till skinnleverantörerna efter varje auktion på en på förhand överenskommen förfallodag (i medeltal tre veckor efter varje avslutad auktion) oberoende av om bolaget har erhållit betalning av köparen. Ifall bolaget blir tvunget att återigen sälja de skinn som bolaget har i sin besittning som säkerhet för köparfordringarna efter att marknadspriserna har sjunkit, erhålles inte det pris man redovisat till skinnleverantörerna. För att minska denna prisrisk strävar bolaget att erhålla säkerheter av köparna för inköpen. Den viktigaste formen av säkerhet som erhålls av köparna är delprestationer, mot vilka skinnen dock ännu inte levereras. Vid tidpunkten för bokslutet 31.10.2013 utgjorde dessa delprestationer 18 procent av brutto köparfordringarna.

Bolaget följer aktivt med köparfordringarna och övervakar hur betalningsplanerna förverkligas. Styrelsen får med jämna mellanrum rapporter om köparfordringarna och de till dem hörande ökande riskerna. I samband med delårsrapporterna och bokslutet bedöms sannolikheten för eventuella kreditförluster och behovet av nedskrivningar.

Vid slutet av räkenskapsperioden utgjorde köparfordringarna som hänför sig till förmedlingsförsäljningen fyra procent av förmedlingsförsäljningens värde (8 procent i föregående bokslut). Under räkenskapsperioden var köparfordringarna som högst i mars 2013 då de uppgick till 349,8 miljoner euro (296,2 miljoner i mars 2012).

Köparfordringarnas ålderfördelning per 31.10.2013 var följande:

	31.10.2013	31.8.2012
Köparfordringar		
Från innevarande försäljningsperiod	39 955 004	45 418 995
Från tidigare försäljningsperioder	2 721 762	8 597 751
Köparfordringar totalt	42 676 767	54 016 746

Under räkenskapsperioden har bokförts 3 180 euro som kreditförluster på köparfordringar. Under föregående räkenskapsperiod bokfördes inga kreditförluster från köparfordringar.

KONCERNBOKSLUT, IFRS

Landsrisker

Bolaget har en väsentlig landsrisk eftersom försäljningen till stora delar koncentreras till två marknadsområden, Kina och Ryssland. Bolaget har inte möjlighet att skydda sig mot denna landsrisk på annat sätt än såsom bolaget skyddar sig mot prISRISKEr.

Likviditetsrisk

Målsättningen med hanteringen av likviditetsrisken är att upprätthålla en tillräcklig tillgång på likvida medel och kreditlimiter så att finansieringen av koncernens affärsverksamhet är säkrad vid varje tillfälle. I enlighet med sina försäljningsvillkor är bolaget skyldigt att redovisa auktionsförsäljningen till skinnleverantörerna efter varje auktion på en skilt överenskommen förfallodag, oberoende av om köparen har betalat skinnen. Bolaget har rätt att inte erlagga uppfödning- och skinnförskott om bolaget inte lyckas ordna motsvarande finansiering.

Bolagets kortfristiga banklån förfaller högst två månader efter tidpunkten för bokslutet. De förnyas vid behov inom ramarna för kreditlimiterna. De kortfristiga köpar- och farmarfordringarna samt skulderna till farmarna har inte någon på förhand fastställd amorteringsplan. Köparfordringarna minskar i takt med att köparna löser ut de skinn de har köpt. Av farmarfordringarna amorteras skinnförskotten nästa gång från försäljningsredovisningen efter marsauktionen. Producenterna kan lyfta de redovisningsmedel de lämnat hos bolaget (skulder till farmarna) genom att meddela därom till bolaget två dagar på förhand.

Valutarisker

Allmänt

Valutakursfluktuationerna inverkar på Saga Furs Oyj:s verksamhet. Bolagets omsättning består av förmedlingsprovisioner från skinnleverantörerna vilka till största delen är fasta eurosummor, samt av köparprovisioner från köparna vilka består av både en fast summa i euro samt en varierande del som baserar sig på skinnpriserna. Största delen av de sålda skinnen exporteras till länder utanför euroområdet och världsmarknadspiset på skinn fastställs i amerikanska dollar, även om koncernens försäljningsvaluta är euro, vilket innebär att den amerikanska dollarns utveckling inverkar på den del av bolagets omsättning som är beroende av skinnpriserna.

Skinnköparna

Förutom euro så kan skinnuppköparna välja den amerikanska dollarn som faktureringsvaluta. Under auktionerna skyddas faktureringen till fullvärde.

Skinnleverantörerna

Koncernen erlaggar förskottsbetalningar på basen av leveranskontrakt eller på basen av till försäljning levererade skinn även till skinnleverantörer utanför euroområdet. Koncernen skyddar sig mot valutakursrisker som hänför sig till dessa till fullvärde.

Koncernens USD-valutaposition

	31.10.2013	31.8.2012
Fordringar	37 942 827	60 955 186
Skulder	-19 288 092	-19 878 346
Skyddande derivativer	-16 751 350	-35 500 000
Öppen position	1 903 385	5 576 840
Känslighetsanalys, inverkan på det egna kapitalet:		
Förändring + / - 10 %	95 771	303 524

Koncernens SEK- och DKK- valutapositioner har inte någon praktisk betydelse.

Ränterisker

Bolagets finansieringsverksamhet är en väsentlig del av förmedlingsförsäljningen, och målsättningen är att främja att skinnleverantörerna och köparna väljer bolaget som sin samarbetspartner framom bolagets konkurrenter. Förutom nivån på de allmänna marknadsräntorna beaktas även detta då bolaget fastslår nivån på de räntor som debiteras på köpar- och farmarfordringarna, och som en följd av detta kan bolagets räntemarginaler variera betydligt.

Skinnköparna

I enlighet med Saga Furs Oyj:s försäljningsvillkor har köparen 21 dagar räntefri betalningstid räknat från den sista auktionsdagen. Den ränta som därefter debiteras på köparfordringarna fastslås skilt för varje valuta. Då ovannämnda räntor justeras strävar bolaget att beakta de förväntade förändringarna i marknadsräntorna. Förändringarna av marknadsräntorna och räntemarginalerna kan dock inverka på koncernens nettoränteintäkter.

Skinleverantörerna

För den förskottsfinansiering som beviljas till skinnleverantörerna uppbärs en ränta som följer marknadsräntornas utveckling. Då ovannämnda räntor justeras strävar bolaget att beakta de förväntade förändringarna i marknadsräntorna. Förändringarna av marknadsräntorna och räntemarginalerna kan dock inverka på koncernens nettoränteintäkter. Skinnleverantörerna har möjlighet att om de så önskar lämna sin försäljningslikvid eller del därav hos bolaget. På hos bolaget lämnade försäljningslikvider betalas en ränta som är bunden till den ränta som uppbärs för förskottsfinansieringen.

De räntebärande nettofordringarna var:

	31.10.2013	31.8.2012
Räntebärande fordringar	76 978 028	72 078 758
Räntebärande skulder	-54 417 051	-41 355 117
Netto	22 560 977	30 723 641
Känslighetsanalys, inverkan på det egna kapitalet:		
Förändring + / - 0,1 %	17 034	23 196

Nyttighetsrisker

Saga Furs Oyj:s riskhanteringspolitik inkluderar även elprisets fluktuationer i Finland. Den prisrisk som hänför sig till anskaffningen av elenergi hanteras via kommersiella elleveranskontrakt av olika längd.

Kapitalhantering

Målsättningen med koncernens kapitalhantering är att säkra de normala verksamhetsförutsättningarna med beaktande av omfattningen av bolagets finansieringsverksamhet och därtillhörande risker samt på lång sikt öka ägarvärdet. Kapitalstrukturen påverkas främst via affärsverksamhetens lönsamhet, utdelningen samt investeringarna. Som kapital hanteras det i balansen upptagna egna kapitalet. Koncernen tillämpar inga utomstående kapitalkrav.

Bolagets målsättning är att bedriva en jämn utdelningspolitik där bolagets verksamhetsutsikter samt verksamhetens och investeringarnas finansieringsbehov tas i beaktande.

25. Givna säkerheter, ansvarsförbindelser och övriga ansvar

EUR 1.000	31.10.2013	31.8.2012
Skulder mot vilka som säkerhet ställts inteckningar och pantsatts fordringar		
Lån från finansieringsbolag	8 065 551	6 877 061
Givna fastighetsinteckningar	54 070 729	54 070 729
Givna företagsinteckningar	2 690 996	2 690 996
Givna säkerheter	790 925	0
Derivatkontrakt		
Valutaterminer	12 222 711	28 150 028

Valutaterminerna har inte säkrats eftersom koncernen inte tillämpar säkringsredovisning.

Den position som moderbolagets ikraftvarande valutaterminskontrakt bildade vid räkenskapsperiodens slut är 1 395 342 euro.

Fastighetsinvesteringar

Koncernen är skyldig att kontrollera sina mervärdesskatteavdrag för fastighetsinvesteringarna om fastighetens skattemässiga användning minskar under kontrolltiden. Ansvarets maximibelopp är 347 540,96 euro och det sista granskningsåret är 2023.

26. Transaktioner med närkretsen

Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf (FPF) äger 61,7 procent av Saga Furs Oy:s röstetal och är därmed Saga Furs Oy:s moderbolag. FPF upprättar inte koncernbokslut. Till Saga Furs-koncernens närkrets hör moderbolaget FPF, Saga Furs Oy:s dotter- och intressebolag samt styrelse, verkställande direktör, verkställande direktörens suppleant samt de övriga medlemmarna av ledningsgruppen.

Saga Furs-koncernens moder- och dotterbolagsförhållanden är följande:

Information om Saga Furs- koncernens dotterbolag och deras samtliga medel, skulder, omsättning och vinst/förlust:

	Hemland	Medel	Skulder	Omsättning	Vinst/ Förlust	Ägarandel
31.10.2013						
Saga Services A/S	Danmark	10 167 879	8 534 821	3 057 458	121 197	100 %
Saga Furs Holland bv	Holland	213 989	171 638	1 126 920	0	100 %
Saga Furs Polska Sp. z o.o.	Polen	48 397	117 124	256 237	2 151	100 %
Saga Systems Oy	Finland	43 022	0	0	0	100 %
Ab Finnish Fur Center Oy	Finland	813 909	74 079	1 603 037	115 668	100 %
Kiinteistö Oy Tiilitaso	Finland	2 292 585	767 719	468 052	74 563	100 %
Furfix Oy	Finland	1 706 733	1 612 286	3 849 795	95	100 %
Lumi Mink Oy	Finland	2 702 429	2 646 223	3 359 556	156	100 %
31.8.2012						
Saga Services A/S	Danmark	7 695 979	6 001 981	1 561 634	101 557	100 %
Finnish Fur Sales International bv	Holland	193 441	151 119	899 849	0	100 %
Saga Furs Polska Sp. z o.o.	Polen	23 781	94 694	0	-71 454	100 %
Saga Systems Oy	Finland	43 022	0	0	0	100 %
Ab Finnish Fur Center Oy	Finland	693 482	63 962	1 387 639	119 335	100 %
Kiinteistö Oy Tiilitaso	Finland	2 610 610	1 160 307	403 512	42 541	100 %
Furfix Oy	Finland	2 217 826	2 132 728	4 328 454	-6 845	100 %
Lumi Mink Oy	Finland	49 993	350	0	-357	100 %

Det danska andelslaget Saga Furs of Scandinavia (andelslaget Saga), som försattes i likvidation i maj 2012, var koncernens intressebolag fram tills likvidationen avslutades den 8 juli 2013. Andelslagets räkenskapsperiod avslutades den 31.5.2013. Bolaget hade inte placerat delägarkapital i andelslaget och hade heller inte rätt till dess medel.

Information om Saga Furs- koncernens intressebolag och deras sammanlagda medel, skulder, omsättning och vinst/förlust:

	Hemland	Medel	Skulder	Omsättning	Vinst/ Förlust	Ägarandel
31.5.2012						
Saga Furs of Scandinavia	Danmark	558 896	495 364	1 511 433	3 701 619	-

KONCERNBOKSLUT, IFRS

Transaktioner med närkretsens:

	2012/2013	2011/2012
Omsättning		
- övrig närkrets	256 326	264 814
Övriga rörelseintäkter		
- moderbolaget	49 742	47 880
Övriga rörelsekostnader		
- moderbolaget	-13 241	-28 199
- intressebolag	0	-751 631
Finansiella intäkter		
- övrig närkrets	16 149	14 902
Finansiella kostnader		
- moderbolaget	-44 226	-22 909
- övrig närkrets	-10 242	-17 684
Fordringar från närkretsen		
- övrig närkrets	7 897	9 062
Skulder till närkretsen		
- moderbolaget	-4 469 263	-1 827 917
- övrig närkrets	-1 543 346	-1 623 082

Ledningens anställningsförmåner

Löner och övriga kortfristiga anställningsförmåner

	2012/2013	2011/2012
Verkställande direktören	280 444	230 708
Verkställande direktörens suppleant	194 857	163 359
Övriga medlemmar av moderbolagets ledningsgrupp	781 036	605 408
Styrelsemedlemmarnas löner och arvoden	135 895	96 094
	1 392 233	1 095 569

Siffrorna visar skattepliktiga inkomster, övriga anställningsförmåner har inte allokerats på personerna.

Förmåner efter avslutat arbetsförhållande

Saga Furs har förbundit sig att utöver den lagstadgade pensionen betala en tilläggspension till verkställande direktören samt till verkställande direktörens suppleant. Den av Saga Furs tagna förmånsbaserade tilläggspensionsförsäkringen grundar sig på en planerad pensionsålder på 60 år, samt har som målsättning att arbetsoförmögenhets- och ålderdomspensionen samt det lagstadgade pensionsskyddet tillsammans utgör 60 procent av den avtalsenliga pensionslönen. Pensionslönen beräknas baserat på personens medellön under de tio senaste åren före 60 års ålder. För försäkringsperioden 2013 är tilläggspensionen 27 161,99 euro för verkställande direktören och 17 111,84 för verkställande direktörens suppleant. Kostnaden för försäkringsperioden 2013 betalas under försäkringsperioden 2014.

I fall av uppsägning har verkställande direktören rätt till en ersättning som motsvarar 12 månaders lön utöver uppsägningstidens lön. Uppsägningstiden är sex månader.

27. Händelser som inträffat efter bokslutsdagen

Styrelsen har efter bokslutsdagen inga uppgifter om sådana väsentliga händelser, som inte beaktats i bokslutets beräkningar eller som skulle ha inverkat på dessa.

KONCERNBOKSLUT, IFRS

SAGA FURS OYJ 2008/2009–2012/2013

Relationstal som beskriver koncernens ekonomiska utveckling

	2008/2009 IFRS 12 mån	2009/2010 IFRS 12 mån	2010/2011 IFRS 12 mån	2011/2012 IFRS 12 mån	2012/2013 IFRS 12 mån	2012/2013 IFRS 14 mån
Försäljningens värde, 1 000 euro	248 418	441 813	594 677	695 191	876 140	980 610
Omsättning, 1 000 euro	31 158	45 038	54 094	60 076	71 078	78 475
Rörelseresultat, 1 000 euro	-3 900	7 303	15 117	17 155	24 029	24 949
% av omsättningen	-12,5 %	16,2 %	27,9 %	28,6 %	33,8 %	31,8 %
Resultat före skatt, 1 000 euro	-2 236	10 605	18 707	22 458	28 084	29 730
% av omsättningen	-7,2 %	23,5 %	34,6 %	37,4 %	39,5 %	37,9 %
Dividend, 1 000 euro	2 160	3 816	5 220	6 120		7 380
Avkastning på eget kapital (ROE) - %	-3,1 %	14,4 %	22,2 %	23,1 %	24,3 %	25,6 %
Avkastning på investerat kapital (ROI) - %	0,5 %	12,6 %	20,5 %	21,5 %	21,6 %	22,6 %
Soliditet %	46,8 %	53,2 %	59,1 %	58,1 %	57,3 %	57,1 %
Gearing	0,85	0,51	0,28	0,22	0,05	0,31
Bruttoinvesteringar, 1 000 euro	2 044	1 547	8 865	5 011	3 730	5 268
% av omsättningen	6,6 %	3,4 %	16,4 %	8,3 %	5,2 %	6,7 %
Personal i genomsnitt	309	307	309	315	324	304

Relationstal per aktie

	2008/2009 IFRS 12 mån	2009/2010 IFRS 12 mån	2010/2011 IFRS 12 mån	2011/2012 IFRS 12 mån	2012/2013 IFRS 12 mån	2012/2013 IFRS 14 mån
Resultat/aktie	-0,47	2,17	3,84	4,69	5,86	6,20
Eget kapital/aktie	14,33	15,94	18,72	22,00	26,16	26,50
Dividend/aktie						
A-serien	0,60	1,06	1,45	1,70		2,05
C-serien	0,60	1,06	1,45	1,70		2,05
Dividend av resultatet						
A-serien	neg.	48,8 %	37,8 %	36,2 %		33,1 %
C-serien	neg.	48,8 %	37,8 %	36,2 %		33,1 %

	2008/2009 IFRS 12 mån	2009/2010 IFRS 12 mån	2010/2011 IFRS 12 mån	2011/2012 IFRS 12 mån	2012/2013 IFRS 12 mån	2012/2013 IFRS 14 mån
Effektiv dividendavkastning						
A-serien	7,2 %	11,2 %	10,3 %	10,0 %		4,6 %
C-serien	7,2 %	11,2 %	10,3 %	10,0 %		4,6 %
Pris/vinst- förhållande (P/E-tal)	-17,7	4,4	3,7	3,6	5,5	7,3
Högsta kurs	8,99	9,87	16,20	17,89	32,51	45,49
Lägst kurs	6,12	6,45	9,30	13,25	16,88	16,88
Medelkurs	7,62	8,17	14,16	16,06	24,55	28,52
Aktiestockens marknadsvärde, 1 000 euro	30 000	34 020	50 652	61 020	116 280	158 580
Antal omsatta C-aktier, st.	99 000	1 221 908	1 558 562	851 665	862 786	1 158 260
Andel av alla C-aktier	3,7 %	45,3 %	57,7 %	31,5 %	31,2 %	42,9 %
Genomsnittligt aktieantal under räkenskapsperioden						
A-serien	900 000	900 000	900 000	900 000	900 000	900 000
C-serien	2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 700 000
Aktieantal vid utgången av räkenskapsperioden						
A-serien	900 000	900 000	900 000	900 000	900 000	900 000
C-serien	2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 700 000

Beräkningsgrunderna för nyckeltalen

Avkastning på eget kapital (ROE) -%	=	Räkenskapsperiodens resultat x 100 / eget kapital *)
Avkastning på investerat kapital (ROI) -%	=	(Resultat före skatter + ränte- och övriga finansiella kostnader – kreditförluster) x 100 / (balansomslutning – räntefria kortfristiga skulder) *)
Soliditet-%	=	Eget kapital x 100 / (balansomslutning – erhållna förskott)
Gearing (skuldsättningsgrad)	=	(Räntebärande främmande kapital – Likvida medel) / Eget kapital
Resultat/aktie	=	Räkenskapsperiodens resultat / genomsnittligt emissionskorrigerat aktieantal
Eget kapital/aktie	=	Eget kapital / emissionskorrigerat aktieantal på bokslutsdagen
Dividend/aktie	=	Räkenskapsperiodens dividend / emissionskorrigerat aktieantal
Effektiv dividendavkastning	=	Dividend per aktie / aktiens mot handelsmängderna vägda medelkurs på räkenskapsperiodens sista handelsdag
Pris/vinst- förhållande (P/E-tal)	=	Aktiens emissionskorrigerat mot handelsmängderna vägda medelkurs på räkenskapsperiodens sista handelsdag / resultat per aktie
Aktiestockens marknadsvärde	=	Antal aktier x aktiens emissionskorrigerade mot handelsmängderna vägda medelkurs på räkenskapsperiodens sista handelsdag

*) Nämnaren utgör medeltalet av räkenskapsperiodens och föregående räkenskapsperiods balansvärden

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

MODERBOLAGETS BALANS

AKTIVA	Noter	31.10.2013	31.8.2012
Bestående aktiva			
Immateriella tillgångar	1		
Övriga utgifter med lång verkningstid		1 213 368,98	888 691,96
Immateriella rättigheter		1 087 042,20	1 365 936,68
Förskottsbetalningar		1 173 278,00	739 886,40
		3 473 689,18	2 994 515,04
Materiella tillgångar	2		
Mark- och vattenområden		1 443 017,90	1 183 017,90
Byggnader och konstruktioner		19 797 666,09	19 106 512,68
Maskiner och inventarier		3 605 052,11	3 914 697,62
Övriga materiella tillgångar		593 916,45	748 136,47
		25 439 652,55	24 952 364,67
Placeringar	3		
Andelar i företag inom samma koncern		3 452 653,62	3 452 653,62
Övriga placeringar		259 528,98	259 528,98
		3 712 182,60	3 712 182,60
Bestående aktiva totalt		32 625 524,33	31 659 062,31
Rörliga aktiva			
Omsättningstillgångar	4	341 795,78	583 066,86
Fordringar	5		
Försäljningsfordringar		55 102 700,38	66 185 920,57
Farmarfordringar		43 154 334,04	25 748 900,14
Fordringar på koncernföretag		10 187 023,25	8 050 747,22
Lånefordringar		72 598,59	243 052,08
Övriga fordringar		18 999 722,01	1 239 889,71
Resultatregleringar		2 960 512,99	2 774 090,63
		130 476 891,26	104 242 600,35
Kassa och bank		24 301 559,20	23 778 370,19
Rörliga aktiva totalt		155 120 246,24	128 604 037,40
AKTIVA TOTALT		187 745 770,57	160 263 099,71

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

MODERBOLAGETS BALANS

PASSIVA	Noter	31.10.2013	31.8.2012
Eget kapital	6		
Aktiekapital		7 200 000,00	7 200 000,00
Överkursfond		254 264,40	254 264,40
Uppskrivningsfond		1 150 405,41	1 150 405,41
Reservfond		12 230 000,00	12 230 000,00
Konjunkturfond		5 140 000,00	3 470 000,00
Vinst från föregående räkenskapsperioder		43 938 231,33	35 114 356,50
Räkenskapsperiodens vinst		22 187 440,23	16 613 874,83
		92 100 341,37	76 032 901,14
Ackumulerade bokslutsdispositioner	7	7 284 045,91	7 335 094,17
Främmande kapital			
Långfristigt främmande kapital			
Latent skatteskuld		1 977 890,02	1 977 890,02
Kortfristigt främmande kapital	8		
Lån från finansieringsbolag		8 065 550,56	6 877 060,69
Erhållna förskott		20 042 787,29	21 339 146,27
Leverantörsskulder		944 255,46	1 144 374,93
Skulder till företag inom samma koncern		701 343,08	645 303,68
Skulder till farmare		38 219 841,95	28 861 091,85
Övriga kortfristiga skulder		13 758 904,28	10 456 042,08
Resultatregleringar		4 650 810,65	5 594 194,88
		86 383 493,27	74 917 214,38
PASSIVA TOTALT		187 745 770,57	160 263 099,71

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

MODERBOLAGETS RESULTATRÄKNING 1.9.2012–31.10.2013

	Noter	2012/2013 14 mån	2011/2012 12 mån
OMSÄTTNING	9	71 188 296,15	55 850 430,58
Övriga rörelseintäkter	10	354 341,75	342 420,32
Material och tjänster	11	-878 589,37	-774 511,56
Personalkostnader	12	-15 148 017,49	-12 229 070,86
Avskrivningar och nedskrivningar	13	-2 989 400,85	-2 474 841,75
Övriga rörelsekostnader	14	-27 463 807,80	-23 051 098,20
RÖRELSEVINST		25 062 822,39	17 663 328,53
Finansiella intäkter	15	5 591 602,62	5 623 818,81
Finansiella kostnader	16	-814 110,85	-1 088 723,05
VINST FÖRE EXTRAORDINÄRA POSTER		29 840 314,16	22 198 424,29
Extraordinära poster			
Extraordinära kostnader	17	-449 000,00	0,00
VINST FÖRE BOKSLUTSDISPOSITIONER OCH SKATTER		29 391 314,16	22 198 424,29
Bokslutsdispositioner	18	51 048,26	-120 996,60
Inkomstskatt	19	-7 254 922,19	-5 463 552,86
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT		22 187 440,23	16 613 874,83

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

MODERBOLAGETS KASSAFLÖDESANALYS

	2012/2013 14 mån	2011/2012 12 mån
Rörelseverksamhetens kassaflöde:		
Erhållna betalningar från köpare för förmedlingsförsäljningen	986 851 340	684 831 814
Erhållna betalningar för övriga rörelseintäkter	354 302	295 872
Betalda rörelsekostnader	-978 607 384	-663 933 277
Rörelseverksamhetens kassaflöde före finansiella poster och skatter	8 598 258	21 194 409
Betalda räntor för affärsverksamheten	-799 612	-846 697
Betalningar för affärsverksamhetens övriga finansiella kostnader	-98 525	-230 397
Erhållna räntor från affärsverksamheten	5 407 800	4 745 634
Övriga finansiella intäkter från affärsverksamheten	248 662	429 517
Erhållna dividender från affärsverksamheten	22 022	28 375
Betalda direkta skatter	-6 527 267	-6 613 265
Rörelseverksamhetens kassaflöde (A)	6 851 337	18 707 576
Investeringarnas kassaflöde:		
Investeringar i materiella och immateriella tillgångar	-3 993 806	-3 785 943
Överlåtelseinkomster från materiella och immateriella tillgångar	25 728	98 855
Investeringar i övriga placeringar	0	-51 226
Investeringarnas kassaflöde (B)	-3 968 078	-3 738 314
Finansieringens kassaflöde:		
Upptagna kortfristiga lån	4 099 576	4 002 838
Betalda dividender	-6 010 646	-5 127 676
Betalda koncernbidrag	-449 000	0
Finansieringens kassaflöde (C)	-2 360 070	-1 124 838
Förändring i likvida medel (A+B+C) ökning (+) / minskning (-)	523 189	13 844 424
Likvida medel 31.10.2013 / 31.8.2012	24 301 559	23 778 370
Likvida medel 1.9.2012 / 1.9.2011	23 778 370	9 933 946
Förändring i likvida medel	523 189	13 844 424

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

NOTER TILL MODERBOLAGETS BOKSLUT

Principer för uppgörandet av bokslutet

Saga Furs Oyj:s bokslut är uppgjort i enlighet med i Finland gällande lagar och förordningar. Vid bolagsstämman den 24.1.2013 förändrades bolagets bolagsordning så, att räkenskapsperioden inleds den 1 november och avslutas den 31 oktober. Övergångsperiodens räkenskapsperiod 1.9.2012–31.10.2013 var avvikande 14 månader lång.

Värdering av bestående aktiva

De fasta anläggningstillgångarna har upptagits i balansen enligt anskaffningskostnaderna med avdrag för planenliga avskrivningar, dock så att i balansvärdet på byggnader och konstruktioner ingår i punkt 2 nämnda uppskrivning. De planenliga avskrivningarna har beräknats som lineära avskrivningar enligt anläggningstillgångarnas ekonomiska verkningstid. Avskrivningsplanen är samma som föregående år.

Avskrivningstiderna är:

• Byggnader	50 år
• Byggnadskonstruktioner	20 år
• Lager- och kontorsinventarier	10 år
• ADB-anläggningar och kontorsteknik	3 år
• Fordon	5 år
• Varumärke	10 år
• Övriga utgifter med lång verkningstid	5 år

Omsättningstillgångar

De pälskinn som förmedlas i enlighet med Saga Furs Oyj:s försäljningsvillkor hör inte i något skede till bolagets omsättningstillgångar utan de övergår direkt från pälsfarmarens omsättningstillgångar till köparens omsättningstillgångar. De skinn som är upptagna som Saga Furs Oyj:s omsättningstillgångar är köpta av bolaget.

Omsättningstillgångarna är värderade till de direkta anskaffningskostnaderna eller till ett lägre överlåtelsepris.

Pensionsförbindelser

Det lagstadgade pensionsskyddet för Saga Furs Oyj:s personal är ordnad som en ArPL-försäkring via det ömsesidiga Pensionsbolaget Ilmarinen. Bolaget har dessutom gruppensionsförsäkringar för vissa personalgrupper.

Poster i främmande valuta

I Saga Furs Oyj:s bokslut har fordringar och skulder i utländsk valuta konverterats till euro enligt den kurs som Europeiska Centralbanken noterade på bokslutsdagen. Valutakursdifferenserna har påförts resultatet.

Leasingavgifter

Leasingavgifterna har upptagits som hyreskostnader.

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

Noter till balansräkningen

1. Immateriella tillgångar	2012/2013	2011/2012
Övriga utgifter med lång verkningstid		
Anskaffningsutgift 1.9	16 732 297	16 216 907
Ökningar 1.9-31.10/31.8	957 496	515 390
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	17 689 793	16 732 297
Akkumulerade avskrivningar 1.9	-15 843 606	-15 357 065
Avskrivningar 1.9-31.10/31.8	-632 819	-486 540
Akkumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-16 476 425	-15 843 606
Bokföringsvärde 31.10/31.8	1 213 368	888 692
Immateriella rättigheter		
<i>Varumärken</i>		
Anskaffningsutgift 1.9 = 31.10/31.8	1 500 000	1 500 000
Akkumulerade avskrivningar 1.9	-300 000	-150 000
Avskrivningar 1.9-31.10/31.8	-175 000	-150 000
Akkumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-475 000	-300 000
Bokföringsvärde 31.10/31.8	1 025 000	1 200 000
<i>Programlicenser</i>		
Anskaffningsutgift 1.9	258 853	0
Ökningar 1.9-31.10/31.8	29 332	258 853
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	288 185	258 853
Akkumulerade avskrivningar 1.9	-92 916	0
Avskrivningar 1.9-31.10/31.8	-133 227	-92 916
Akkumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-226 143	-92 916
Bokföringsvärde 31.10/31.8	62 042	165 937
Immateriella rättigheter totalt	1 087 042	1 365 937
Förskottsbetalningar		
Förskottsbetalningar 1.9	739 886	55 402
Ökningar 1.9-31.10/31.8	881 827	684 484
Överfört till övriga utgifter med lång verkningstid 1.9- 31.10/31.8	-436 220	0
Bokförts som kostnad 1.9-31.10/31.8	-12 215	0
Förskottsbetalningar 31.10/31.8	1 173 278	739 886

De immateriella rättigheterna består av Saga®-varumärken och programlicenser. De övriga utgifterna med lång verkningstid samt förskottsbetalningarna består av de oavskrivna anskaffningsutgifterna på IT-system.

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

2. Materiella tillgångar	2012/2013	2011/2012
Mark- och vattenområden		
Anskaffningsutgift 1.9	1 183 018	1 183 018
Ökningar 1.9-31.10/31.8	260 000	0
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	1 443 018	1 183 018
Byggnader och konstruktioner		
Anskaffningsutgift 1.9	25 798 334	24 312 408
Ökningar 1.9.-31.10/31.8	1 471 219	1 485 926
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	27 269 553	25 798 334
Akkumulerade avskrivningar 1.9	-14 764 841	-14 169 861
Avskrivningar 1.9-31.10/31.8	-780 066	-594 980
Akkumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-15 544 907	-14 764 841
Uppskrivning 1.9 = 31.10/31.8	8 073 020	8 073 020
Bokföringsvärde 31.10/31.8.	19 797 666	19 106 513
Maskiner och inventarier		
Anskaffningsutgift 1.9.	21 083 929	19 802 730
Ökningar 1.9-31.10/31.8	984 372	1 380 054
Minskningar 1.9-31.10/31.8	-25 728	-98 855
Anskaffningsutgift 31.10/31.8	22 042 573	21 083 929
Akkumulerade avskrivningar 1.9	-17 169 231	-16 039 742
Akkumulerade avskrivningar på minskningar	0	20 916
Avskrivningar 1.9-31.10/31.8	-1 268 289	-1 150 405
Akkumulerade avskrivningar 31.10/31.8	-18 437 520	-17 169 231
Bokföringsvärde 31.10/31.8	3 605 052	3 914 698
Övriga materiella tillgångar		
Förskottsbetalningar 1.9	748 136	1 286 900
Ökningar 1.9-31.10/31.8	579 985	748 136
Överfört på maskiner och inventarier 1.9-31.10/31.8.	-748 136	-1 286 900
Förskottsbetalningar och pågående nyanläggningar 31.10/31.8	579 985	748 136
Gårdsområdets asfaltering 1.9	0	0
Ökningar 1.9-31.10/31.8	13 931	0
Övriga materiella tillgångar 31.10/31.8	13 931	0
Övriga materiella tillgångar totalt	593 916	748 136
Uppskrivningar		
Byggnader och konstruktioner 1.9 = 31.10/31.8	8 073 020	8 073 020

Grunderna för uppskrivningen har justerats på basen av den år 2005 gjorda fastighetsvärderingen. Uppskrivningen har tidigare annullerats med ca 6,1 miljoner euro i bokslutet 31.7.1995 och ca 5,2 miljoner euro i bokslutet 31.8.1996. Vid en försäljning av den uppskrivna byggnaden realiserar för den uppskrivna andelen inkomstskatter på 2,0 miljoner euro, som har upptagits som latent skatteskuld under posten långfristigt främmande kapital.

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

3. Placeringar

Andelar i koncernföretag

	2012/2013	2011/2012
Bokföringsvärde 1.9	3 452 654	3 401 428
Ökningar 1.9-31.10/31.8	0	51 226
Bokföringsvärde 31.10/31.8	3 452 654	3 452 654

Övriga aktier och andelar

Bokföringsvärde 1.9 = 31.10/31.8	259 529	259 529
----------------------------------	---------	---------

På bokslutsdagen var det gängse värdet på moderbolagets Elisa A-aktier 306 859,50 euro medan bokföringsvärdet var 37 667 euro.

Koncernbolag

	Koncernens ägarandel %	Moder- bolagets ägarandel %	Enligt senast fastslagna bokslut	
			Eget kapital	Vinst/ Förlust
Saga Services A/S, Danmark	100%	100%	1 813 058	121 197
Saga Furs Holland bv, Holland	100%	100%	42 351	0
Saga Furs Polska Sp. z o.o., Polen	100%	100%	-68 726	2 151
Saga-Systems Oy, Helsingfors	100%	100%	43 022	0
Ab Finnish Fur Center Oy, Vanda	100%	100%	733 052	115 668
Kiinteistö Oy Tiilitaso, Vanda	100%	100%	1 483 838	74 563
Furfix Oy, Kaustby	100%	100%	85 193	95
Lumi Mink Oy, Kaustby	100%	100%	49 799	156

4. Omsättningstillgångar

	31.10.2013	31.8.2012
Material och förnödenheter	227 572	423 899
Pälsskinn	114 224	159 168
Omsättningstillgångar totalt	341 796	583 067

5. Fordringar

Försäljningsfordringar

I enlighet med Saga Furs Oyj:s försäljningsvillkor har köparen 21 dagar räntefri betalningstid räknat från auktionens sista försäljningsdag. Efter varje auktion redovisar Saga Furs Oyj försäljningen till pälsfarmarna i en eller flera rater inom ca en månad efter auktionen oberoende av om köparen har betalat skinnen. De obetalda skinnen är i bolagets besittning som säkerhet för försäljningsfordringarna tills betalning eller betalningsförbindelse har erhållits.

Vid utgången av räkenskapsperioden utgjorde försäljningsfordringarna fem procent av förmedlingsförsäljningens värde (10 procent i föregående bokslut). De förskottsbetalningar som bolaget erhållit som säkerhet för försäljningsfordringarna utgjorde 36 procent av försäljningsfordringarnas värde (32 procent i föregående bokslut). För en del av försäljningsfordringarna har även ställts övriga tilläggssäkerheter.

Under räkenskapsperioden var försäljningsfordringarna som störst i mars 2013 då de uppgick till 381,0 miljoner euro (326,4 miljoner euro i mars 2012).

Farmarfordringar

Saga Furs Oyj gör leveranskontrakt med både inhemska och utländska skinnleverantörer, i vilka leverantörerna förbinder sig att leverera en viss mängd skinn för försäljning. Mot dessa leveranskontrakt samt eventuella tilläggssäkerheter får leverantörerna förskottsfinansiering till vid ifrågavarande tidpunkt överenskomna villkor redan före skinnen levereras. Skinnleverantörerna har även möjlighet att erhålla förskott efter att skinnen har levererats till Saga Furs Oyj. Betalad förskottsfinansiering kvitteras mot auktionsredovisningarna. För förskottsfinansieringen debiteras en på de korta marknadsräntorna baserad ränta som justeras kvartalsvis i förskott.

Under räkenskapsperioden var farmarfordringarna som störst i januari 2013 då de uppgick till 97,5 miljoner euro (85,8 miljoner euro i januari 2012).

Resultatregleringar

	31.10.2013	31.8.2012
Räntefordringar	1 441 992	1 839 610
Lagstadgade lönebikostnader	708 907	149 689
Avelstjänstfordringar	224 702	236 287
Övriga resultatregleringar	584 912	548 504
Resultatregleringar totalt	2 960 513	2 774 091

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

6. Eget kapital	2012/2013	2011/2012
Aktiekapital		
1.9=31.10/31.8	7 200 000	7 200 000
Överkursfond		
1.9=31.10/31.8	254 264	254 264
Uppskrivningsfond		
1.9	1 150 405	1 029 310
Minskning av latent skatteskulder p.g.a. ändringar i skattesatsen	0	121 095
Uppskrivningsfond 31.10/31.8	1 150 405	1 150 405
Reservfond		
1.9=31.10/31.8	12 230 000	12 230 000
Konjunkturfond		
1.9	3 470 000	2 090 000
Överföring från vinstmedel	1 670 000	1 380 000
Konjunkturfond 31.10/31.8	5 140 000	3 470 000
Vinst från föregående räkenskapsperioder		
1.9	51 728 231	41 714 357
Dividendutdelning	-6 120 000	-5 220 000
Överföring till reservfond	-1 670 000	-1 380 000
Vinst från föregående räkenskapsperioder 31.10/31.8	43 938 231	35 114 357
Räkenskapsperiodens resultat	22 187 440	16 613 875
Eget kapital totalt	92 100 341	76 032 901
Uträkning av utdelningsbara medel	31.10.2013	31.8.2012
Vinst från föregående räkenskapsperioder	43 938 231	35 114 357
Räkenskapsperiodens vinst	22 187 440	16 613 875
Överförs till konjunkturfonden	-2 218 744	-1 661 387
Utdelningsbara medel 31.10/31.8	63 906 928	50 066 844

Moderbolagets aktiekapital fördelar sig enligt följande 31.10.2013

	St.	Nominellt värde	EUR	Röst/aktie	Röster total
A-serien (12 röster/aktie)	900 000	2,00	1 800 000	12	10 800 000
C-serien (1 röst/aktie)	2 700 000	2,00	5 400 000	1	2 700 000
	3 600 000		7 200 000		13 500 000

Styrelsens fullmakter

Styrelsen har inte giltig fullmakt att verkställa aktieemission, emittera konvertibla skuldebrevs- eller optionslån.

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

7. Ackumulerade bokslutsdispositioner

Ackumulerad avskrivningsdifferens

31.10.2013 31.8.2012

7 284 046 7 335 094

8. Främmande kapital

De inkomstskatter på 2,0 miljoner euro beräknade på uppskrivningens värde som realiseras vid en försäljning av föremålet för uppskrivningen har redovisats som latentas skatteskulder under posten långfristigt främmande kapital.

Resultatregleringar

	31.10.2013	31.8.2012
Ränta	13 166	97 341
Skatter	1 645 827	955 384
Löner och socialkostnader	2 343 244	1 889 855
Övriga resultatregleringar	648 574	2 651 615
Resultatregleringar totalt	4 650 811	5 594 195

Noter till resultaträkningen

9. Omsättning

	2012/2013	2011/2012
Provisionsintäkter		
Farmorprovisioner	14 183 678	13 785 583
Köparprovisioner	56 507 836	41 910 672
Provisionsintäkter totalt	70 691 514	55 696 256
Skinnförsäljning	279 007	154 175
Web Sampo- avelstjänster	217 775	0
Omsättning totalt	71 188 296	55 850 431

10. Övriga rörelseintäkter

	2012/2013	2011/2012
Hysesintäkter	347 976	295 272
Returnerade kreditförluster från köpare	0	19 513
Försäljning av anläggningstillgångar	0	27 145
Övriga intäkter	6 366	490
Övriga rörelseintäkter totalt	354 342	342 420

11. Material och tjänster

	2012/2013	2011/2012
Material, förnödenheter och varor		
Inköp under räkenskapsperioden	-637 318	-919 934
Förändring i lager	-241 271	145 422
Material och tjänster totalt	-878 589	-774 512

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

12. Personalkostnader

	2012/2013	2011/2012
Löner och arvoden	-12 408 529	-10 245 015
Pensionskostnader	-2 053 935	-1 414 530
Övriga lönebikostnader	-685 553	-569 527
Personalkostnader totalt	-15 148 017	-12 229 071

Antalet anställda i genomsnitt

Fast anställda	108	107
Säsonganställda	122	142
Totalt	230	249

Antalet anställda i slutet av räkenskapsperioden

Moderbolaget	120	113
--------------	-----	-----

Ledningens löner och arvoden

Styrelsemedlemmarnas löner och arvoden

Jorma Kauppila	-45 450	-37 995
Markku Koski	-25 395	-18 345
Mirkku Kullberg (från 20.1.2012)	-9 750	-3 690
Pentti Lipsanen	-16 800	-9 765
Hannu Sillanpää (från 21.1.2011)	-20 950	-12 325
Rainer Sjöholm	-17 250	-11 435
Helena Wallden (fram till 19.1.2012)	-300	-2 539
Styrelsemedlemmarnas löner och arvoden totalt	-135 895	-96 094

Verkställande direktören

Verkställande direktörens suppleant

-280 164	-230 708
-194 577	-163 359

Ledningens pensionsförbindelser

Saga Furs har förbundit sig att utöver den lagstadgade pensionen betala en tilläggspension till verkställande direktören samt till verkställande direktörens suppleant. Den av Saga Furs tagna förmånsbaserade tilläggspensionsförsäkringen grundar sig på en planerad pensionsålder på 60 år, samt har som målsättning att arbetsoförmögenhets- och ålderdomspensionen samt det lagstadgade pensionsskyddet tillsammans utgör 60 procent av den avtalsenliga pensionslönen. Pensionslönen beräknas baserat på personens medellön under de tio senaste åren före 60 års ålder. För försäkringsperioden 2013 är tilläggspensionen 27 161,99 euro för verkställande direktören och 17 111,84 för verkställande direktörens suppleant. Kostnaden för försäkringsperioden 2013 betalas under försäkringsperioden 2014.

Lån till personer i bolagets närkrets

Personer i bolagets och koncernens närkrets har inte beviljats lån.

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

13. Avskrivningar och nedskrivningar	2012/2013	2011/2012
Immateriella tillgångar		
Övriga utgifter med lång verkningstid	-632 819	-486 540
Immateriella rättigheter	-175 000	-150 000
Programlicenser	-133 227	-92 916
	-941 046	-729 457
Materiella tillgångar		
Byggnader och konstruktioner	-780 066	-594 980
Maskiner och inventarier	-1 268 289	-1 150 405
	-2 048 355	-1 745 385
Avskrivningar totalt	-2 989 401	-2 474 842
14. Övriga rörelsekostnader	2012/2013	2011/2012
Tjänster till farmare	-6 902 112	-5 102 158
Tjänster till handeln	-5 675 219	-4 735 133
Intressebevakning och kommunikation	-5 439 384	-3 898 279
Övriga kostnader	-9 447 092	-9 315 527
Övriga rörelsekostnader totalt	-27 463 808	-23 051 098
Revisionsarvode	2012/2013	2011/2012
Revision	-121 890	-79 820
Övriga arvoden	-36 973	-39 648
Totalt	-158 863	-119 468
15. Finansiella intäkter	2012/2013	2011/2012
Ränteintäkter från företag inom samma koncern	175 583	263 692
Ränteintäkter från övriga kortfristiga placeringar	5 098 344	4 838 243
Valutakursvinster	135 173	427 247
Övriga finansiella intäkter	182 502	94 637
Finansiella intäkter totalt	5 591 603	5 623 819
16. Finansiella kostnader	2012/2013	2011/2012
Räntekostnader	-715 586	-858 326
Kreditförluster	-6 292	-144 360
Övriga finansiella kostnader	-92 233	-86 038
Finansiella kostnader totalt	-814 111	-1 088 723

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

17. Extraordinära kostnader	2012/2013	2011/2012
Givna koncernbidrag	-449 000	0
18. Bokslutsdispositioner	2012/2013	2011/2012
Skillnaden mellan planerliga avskrivningar och avskrivningar i beskattningen	51 048	-120 997
19. Inkomstskatt	2012/2013	2011/2012
Räkenskapsperiodens skatt	-7 254 922	-5 463 553
Övriga noter		
20. Givna säkerheter, ansvarsförbindelser och övriga ansvar		
	31.10.2013	31.8.2012
Skulder mot vilka som säkerhet ställts inteckningar och pantsatts fordringar		
Lån från finansieringsbolag	8 065 551	6 877 061
Givna fastighetsinteckningar	50 875 165	50 875 165
Givna företagsinteckningar	2 690 996	2 690 996
Ansvarsförbindelser		
Säkerheter som ställts för koncernbolags skulder		
Borgensansvar	536 236	536 819
Derivatavtal		
Valutaterminer	12 222 711	31 155 341

Den position som moderbolagets kraftvarande valutaterminskontrakt bildade vid räkenskapsperiodens slut är 1 395 342 euro.

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

AKTIER OCH AKTIEÄGARE

De största aktieägarna på basen av röstantalet enligt värdeandelsregistret per 31.10.2013

	Röster	Andel av rösterna
Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf	8 333 085	61,7 %
Nylands-Tavastlands Pälsdjursuppfödare rf	1 054 342	7,8 %
Sydvästra Finlands Pälsdjursuppfödare rf	737 013	5,5 %
Svenska Österbottens Pälsdjursodlarförening rf	585 643	4,3 %
Pohjois-Suomen Turkiseläinten Kasvattajat ry	576 585	4,3 %
Satakunnan Turkiseläinten Kasvattajat ry	194 187	1,4 %
Ålands Pälsodlarförening rf	158 505	1,2 %
Savo Karjalan Turkistuottajat ry	152 836	1,1 %
Siuko Taavi	76 500	0,6 %
Carafe Investment Company Ltd.	68 356	0,5 %
Nordea Bank Finland Abp (förvaltningsregistrerade)	54 185	0,4 %
Koivisto Timo	45 360	0,3 %
Nordnet Bank Ab	38 023	0,3 %
Schauman Carl-Magnus	24 305	0,2 %
Oy AP Jokela Fur	22 600	0,2 %
Skandinaviska Enskilda Banken Ab (Publ) Helsingfors filial	19 253	0,1 %
Yli-Torkko Erkki	16 300	0,1 %
Ukko-Hanni Oy	15 000	0,1 %
Hagström Henry	14 500	0,1 %
Perisalo Asko	12 396	0,1 %

De största aktieägarna på basen av aktieantalet enligt värdeandelsregistret per 31.10.2013

	Aktier	Andel av aktierna
Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund rf	1 080 950	30,0 %
Pohjois-Suomen Turkiseläinten Kasvattajat ry	233 605	6,5 %
Svenska Österbottens Pälsdjursodlarförening rf	232 433	6,5 %
Nylands-Tavastlands Pälsdjursuppfödare rf	201 567	5,6 %
Sydvästra Finlands Pälsdjursuppfödare rf	115 293	3,2 %
Siuko Taavi	76 500	2,1 %
Carafe Investment Company Ltd.	68 356	1,9 %
Nordea Bank Finland Abp (förvaltningsregistrerade)	54 185	1,5 %
Satakunnan Turkiseläinten Kasvattajat ry	41 727	1,2 %
Nordnet Bank Ab	38 023	1,1 %
Ålands Pälsodlarförening rf	31 785	0,9 %
Savo Karjalan Turkistuottajat ry	30 076	0,8 %
Schauman Carl-Magnus	24 305	0,7 %
Oy AP Jokela Fur	22 600	0,6 %
Skandinaviska Enskilda Banken Ab (Publ) Helsingfors filial	19 253	0,5 %
Yli-Torkko Erkki	16 300	0,5 %
Ukko-Hanni Oy	15 000	0,4 %
Hagström Henry	14 500	0,4 %
Perisalo Asko	12 396	0,3 %
Romar Karl Erik	10 910	0,3 %

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

Fördelning av ägandet på basen av aktieantalet enligt aktieregistret per 31.10.2013

Antal värdeandelar Serie A	Ägare		Värdeandelar		Antal röster	
	st.	% 1)	st.	% 2)	st.	% 3)
1–100	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
101–1 000	3	0,1 %	1 430	0,0 %	17 160	0,1 %
1 001–10 000	1	0,0 %	3 780	0,1 %	45 360	0,3 %
10 001–100 000	7	0,2 %	233 875	6,5 %	2 806 500	20,8 %
100 001–1 000 000	1	0,0 %	659 285	18,3 %	7 911 420	58,6 %
1 000 001–	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
Ej överförda till värdeandelsregistret			1 630	0,0 %	19 560	0,1 %
Serie A totalt	12	0,3 %	900 000	25,0 %	10 800 000	80,0 %

Antal värdeandelar Serie C	Ägare		Värdeandelar		Antal röster	
	st.	% 1)	st.	% 2)	st.	% 3)
1–100	1 892	49,4 %	94 149	2,6 %	94 149	0,7 %
101–1 000	1 694	44,3 %	578 083	16,1 %	578 083	4,3 %
1 001–10 000	210	5,5 %	518 224	14,4 %	518 224	3,8 %
10 001–100 000	16	0,4 %	498 149	13,8 %	498 149	3,7 %
100 001–1 000 000	4	0,1 %	948 455	26,3 %	948 455	7,0 %
1 000 001–	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
Ej överförda till värdeandelsregistret		0,0 %	62 940	1,7 %	62 940	0,5 %
Serie C totalt	3 816	99,7 %	2 700 000	75,0 %	2 700 000	20,0 %
A- och C-serie totalt	3 828	100,0 %	3 600 000	100,0 %	13 500 000	100,0 %

1) andel av alla aktieägare

2) andel av alla värdeandelar

3) andel av totalröstetalet

MODERBOLAGETS BOKSLUT, FAS

Fördelning av ägandet sektorvis enligt aktieregistret per 31.10.2013

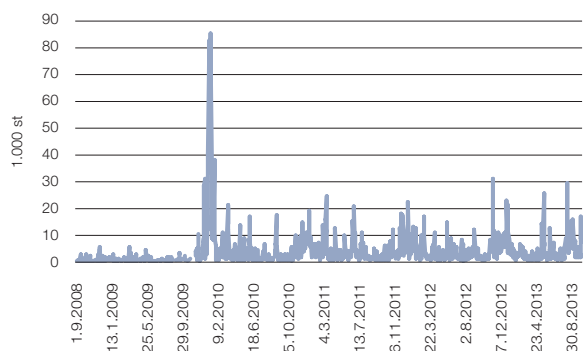
Antal värdeandelar Serie A	Ägare		Värdeandelar		Antal röster	
	st.	% 1)	st.	% 2)	st.	% 3)
Företag						
Finansiella institut och försäkringsanstalter						
Hushåll	4	0,1 %	5 210	0,1 %	62 520	0,5 %
Icke vinstsyftande sammanslutningar	8	0,2 %	893 160	24,8 %	10 717 920	79,4 %
Utländska ägare						
Ej överförda till värdeandelsregistret			1 630	0,0 %	19 560	0,1 %
Totalt	12	0,3 %	900 000	25,0 %	10 800 000	80,0 %

Antal värdeandelar Serie C	Ägare		Värdeandelar		Antal röster	
	kpl	% 1)	kpl	% 2)	kpl	% 3)
Företag						
Finansiella institut och försäkringsanstalter	8	0,2 %	84 663	2,4 %	84 663	0,6 %
Offentliga samfund	0	0,0 %		0,0 %	0	0,0 %
Hushåll	3 458	90,3 %	1 142 693	31,7 %	1 142 693	8,5 %
Icke vinstsyftande sammanslutningar	21	0,5 %	1 094 235	30,4 %	1 094 235	8,1 %
Utländska ägare	12	0,3 %	110 981	3,1 %	110 981	0,8 %
Ej överförda till värdeandelsregistret			62 940	1,7 %	62 940	0,5 %
Totalt	3 816	99,7 %	2 700 000	75,0 %	2 700 000	20,0 %

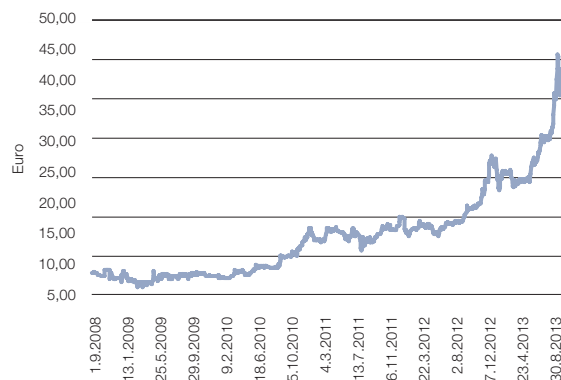
A- och C-serie totalt 3 828 100,0 % 3 600 000 100,0 % 13 500 000 100,0 %

- 1) andel av alla aktieägar
- 2) andel av alla värdeandelar
- 3) andel av totalröstetalet

Antalet omsatta C-aktier 1.9.2008–31.10.2013



C-aktiens kursutveckling 1.9.2008–31.10.2013



STYRELSENS FÖRSLAG TILL UTDELNING

Moderbolagets utdelbara medel per 31.10.2013:

– ackumulerade vinstmedel	43 938 231,33
– räkenskapsperiodens vinst	22 187 440,23
– överföring till konjunkturfonden i enlighet med bolagsordningen	<u>-2 218 744,02</u>
	63 906 927,54

Styrelsen föreslår åt bolagsstämman att

- av vinstmedlen från räkenskapsperioden 1.9.2012–31.10.2013 utdelas till aktieägarna i dividend 2,05 euro per aktie, totalt 7 380 000 euro och
- 2 220 000 euro överförs till konjunkturfonden.

Vanda den 28 januari 2014

Jorma Kauppila
Styrelseordförande

Markku Koski
Styrelsens viceordförande

Mirkku Kullberg
Styrelsemedlem

Pentti Lipsanen
Styrelsemedlem

Hannu Sillanpää
Styrelsemedlem

Rainer Sjöholm
Styrelsemedlem

Pertti Fallenius
Verkställande direktör

Revisionsanteckning

Över utförd revision har idag avgivits revisionsberättelse.

Vanda den 28 januari 2014

Ernst & Young Ab
CGR-samfund

Johanna Winqvist-Ilkka
CGR

REVISIONSBERÄTTELSE

TILL SAGA FURS OYJ:S BOLAGSSTÄMMA

Vi har reviderat Saga Furs Oyj:s bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för räkenskapsperioden 1.9.2012 - 31.10.2013. Bokslutet omfattar koncernens balansräkning, rapport över totalresultat, rapport över förändringar i eget kapital, rapport över kassaflöden och noter till bokslutet samt moderbolagets balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter till bokslutet.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av bokslutet och verksamhetsberättelsen och för att koncernbokslutet ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med internationella redovisningsstandarder (IFRS) sådana de antagits av EU och för att bokslutet och verksamhetsberättelsen ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med i Finland gällande bestämmelser om upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Styrelsen svarar för att tillsynen över bokföringen och medelsförvaltningen är ordnad på behörigt sätt och verkställande direktören för att bokföringen är lagenlig och medelsförvaltningen ordnad på ett betryggande sätt.

Revisorns skyldigheter

Vår skyldighet är att uttala oss om bokslutet, koncernbokslutet och verksamhetsberättelsen på grundval av vår revision. Revisionslagen förutsätter att vi iaktar yrkesetiska principer. Vi har utfört revisionen i enlighet med god revisionssed i Finland. God revisionssed förutsätter att vi planerar och genomför revisionen för att få en rimlig säkerhet om huruvida bokslutet och verksamhetsberättelsen innehåller väsentliga felaktigheter och om huruvida medlemmarna i moderbolagets styrelse eller verkställande direktören har gjort sig skyldiga till en handling eller försummelse som kan medföra skadeståndsskyldighet gentemot bolaget, eller brutit mot aktiebolagslagen eller bolagsordningen.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information som ingår i bokslutet och verksamhetsberättelsen. Valet av granskningsåtgärder baserar sig på revisorns omdöme och innefattar en bedömning av risken för en väsentlig felaktighet på grund av oegentligheter eller fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn den interna kontrollen som har en betydande inverkan för upprättandet av ett bokslut och verksamhetsberättelse som ger riktiga och tillräckliga uppgifter. Revisorn bedömer den interna kontrollen för att kunna planera relevanta granskningsåtgärder, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i företagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i företagsledningens bokföringsmässiga uppskattningar, liksom en bedömning av den övergripande presentationen av bokslutet och verksamhetsberättelsen.

Enligt vår mening har vi inhämtat tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis som grund för vårt uttalande.

Uttalande om koncernbokslutet

Enligt vår mening ger koncernbokslutet riktiga och tillräckliga uppgifter om koncernens ekonomiska ställning samt om resultatet av dess verksamhet och kassaflöden i enlighet med internationella redovisningsstandarder (IFRS) sådana de antagits av EU.

Uttalande om bokslutet och verksamhetsberättelsen

Enligt vår mening ger bokslutet och verksamhetsberättelsen riktiga och tillräckliga uppgifter om koncernens och moderbolagets ekonomiska ställning samt om resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland gällande bestämmelser om upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet är konfliktfria.

Vanda den 28 januari 2014

Ernst & Young Ab
CGR-samfund

Johanna Winqvist-Iikka
CGR



sagafurs®

Saga Furs Oyj
PB 4
01601 Vanda
Tel: +358 9 849 81
Fax: +358 9 849 8319
E-post: info@sagafurs.com
www.sagafurs.com